

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Alekszandra 7. Telefon 6—70

Novisád, 1931. évi november hó 24

KEDD

XII. évfolyam

276. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Önként jelentkezett egy tanu a maliigyosi gyilkosság főtárgyalásán és azt állítja, hogy a védelem koronatanuja nem láthatta Polacsek holtestét

Ehangzottak a perbeszédék — A bíróság csütörtökön délelőtt hirdeti ki az ítéletet

A maliigyosi gyilkosság ügyének hétfői tárgyalása, ép úgy, mint minden eddigi tárgyalási nap, váratlan szenzációt hozott. A bíróság már befejezte a tanuk kihallgatását és hétfőn reggel a perbeszédre került volna a sor,

közben azonban önként jelentkezett az államügyész egy tanu, aki azt vallotta, hogy a védelem koronatanuja hamis vallomást tett és ezért pénzt fogadott el a vádlott hozzátartozóitól.

A főtárgyalás megnyitása után a bíróság ki-
hirdeti határozatát a védő és az államügyész újabb tanuk kihallgatására vonatkozó indítványa felett. A bíróság mindkét indítványt elutasította. A határozat ellen dr. Dimitrijević Drágo védő felfolyamodást jelentett be.

Ezután Hadzsi—Kosztics Koszta vezetőügyész bejelentette, hogy a szombati napon jelentkezett nála Tóth Mátvás tizenkilenc éves maliigyosi fiatalember, aki döntőjelentőségű vallomást tett Ujvári Péter vallomására vonatkozóan.

A tanu szerint Ujvári vallomása valótlan, ezért kéri a bíróságot, hogy rendelje el Tóth kihallgatását,

továbbá olvassa fel a főtárgyalásról távol maradt tanuk vallomásairól felvett jegyzőkönyvet. Dr. Dimitrijević Drágo védő ellenzi Tóth Péter kihallgatását, mivel szerinte

Ujvári kívül még több tanu is azt vallotta, hogy a meggyilkolt Polacsek Béla kezében revolver volt

és így a bíróság meggyőződhetett erről a fontos körülményről. A bíróság tanácskozára vonul vissza, majd kihirdeti határozatát, amely szerint elrendeli Tóth Mátvás kihallgatását.

Tóth Mátvás előadja, hogy a gyilkosság napján Kalapátiék háza közelében a piacon együtt beszélgetett Ujvárival, amikor futva jött feléjük Malkácsi és elmondta, hogy gyilkosság történt. Azonnal Kalapátiék házához rohantak, a ház előtt azonban már óriási csődület volt és rendőrök oszlatták szét a kíváncsiságos embereket, akik be akartak menni a gyilkosság színhelyére.

— Sem Ujvári, — jelenti ki a tanu — sem pedig én nem mehettünk be a házba és nem is láthattuk a halottat, mert nem engedtek bejutni az udvarba. Egész idő alatt sőt egész napon át Ujvárival együtt Kalapátiék háza előtt ácsorogtunk.

Bózsics elnök figyelmezteti a tanut vallomása fontosságára és hangsúlyozza, hogy jól fontolja meg, mit mond. Tóth ismét emelt hangon jelenti ki:

— A leghatározottabban tudom, hogy Ujvári nem mehett be a házba, mert állandóan velem volt.

— Két héttel a tárgyalás előtt — folytatja vallomását Tóth — az utcán találkoztam ismét Ujvárival, aki kivett a zsebéből három darab százdináros felém lobogtatta és így szólt:

„Gyere komám, igyunk egyet! Ezt a pénzt Kalapáti Istvántól kaptam!”

— A tárgyalás megkezdése után hallottam, hogy Ujvári mit vallott a bíróság előtt és nagyon csodálkoztam. Csütörtökön este Demeter Pál kocsmájában összetalálkoztam Ujvárival és kihívtam az udvarra, ahol megkérdeztem tőle: „Hogy áll Kalapáti ügye?”

„Eddig minden nagyon jól megy”, válaszolta Ujvári.

— Mit szólnál, ha elmennék a bírósághoz és megmondanám, hogy nem is láttad a halottat, sőt az udvarban sem voltál?

— Ujvári erre elsápadt — folytatta a tanu — és könnyöröve mondta nekem: „Mondd te is, hogy láttad! Gyere te is tanuskodni! Ha pénzre van szükséged, menj el dr. Dimitrijević ügyvédhez, kapsz tőle 500 dinárt!”

— Nekem nem kell a pénz — válaszoltam, — majd szombaton bejöttem Szuboticára és jelentkeztem, hogy vallomást tegyek.

Bózsics elnök ismételtlen figyelmezteti a tanut, hogy fontolja meg minden szavát, amit mond, mert több tanu is vallotta, hogy a halott mellett látta Ujvárit.

— Ujvári nem lehetett a szobában — jelenti ki Tóth a leghatározottabban — és nem is láthatta a halottat, mert egész nap együtt volt velem és a ház előtt ácsorogtunk.

Tóth ezután még elmondja, hogy a gyilkosság utáni következő napon halotta, hogy Ujvári azt meséli, hogy az udvarban látta a holtestet. Erre én figyelmeztettem, hogy nem is láthatta az udvarban, mivel mindenki azt mondja, hogy a holtest az előszobában feküdt.

A tanunak ezekre a kijelentéseire dr. Dimitrijević Drágo ügyvéd emelt hangon válaszol:

— Itt egy olyan kijelentés hangzott el, amely az én ügyvédi becsületemet is sérti.

En ezt az ügyet másként is levezethettem volna és nyilvánosságra hozhattam volna Polacseknek egyéb ügyeit is, de nem akartam.

Kérem a bíróságot, hallgassa ki Kalapáti Istvánt és több tanut, annak tisztázására, hogy Kalapáti tényleg adott-e pénzt valamelyik tanunak és ha igen én lemondok a képviselőletről.

A megrálgalmazott védőügyvéd kijelentése után Bózsics elnök kereszkérdések alá veszi Tóth Mátvást. Először megkérdezi tőle, hogyan jutott arra a gondolatra, hogy Szuboticára jön tanuskodni.

— Nem nézhettem nyugodtan — jelenti ki Tóth hogy félrevezetik a bíróságot.

Elnök: Kit keresett fel először Szuboticán?

Tanu: Amikor bejöttem az állomásról, meg-
reggeliztem a Városi Kávéházban, majd elmentem dr. Kalmár ügyvédhez, mert olvastam, hogy ő képviseli a meggyilkolt családját, mire dr. Kalmár elküldött az államügyészhez, az ügyész pedig a vizsgálóbíróhoz, ahol szintén elmondtam, amit vizok.

Bózsics elnök: Miért ment az ügyvédhez és az ügyészhez, miért nem jött egyenesen a bírósághoz?

Tanu: Nem tudtam, hogy hova kell menni. Még sohasem voltam Szuboticán, vagy bíróság előtt.

Dr. Kalmár: A tanu kijelentései valósággal megrendítettek. Kijelenthetem, hogy

dr. Dimitrijević Drágo ügyvéddel tíz éve dolgozom és nem tételezem fel róla, hogy megfizeti a tanut. A bíróság nem adhat hitelt Ujvári vallomásának és nem hiszem, hogy ez az ember a holtestnél lett volna és látta volna a kezében a revolvert, viszont azt sem hiszem, hogy dr. Dimitrijević megfizette volna a tanut.

Tóth Mátvás szombaton reggel kilenc órakor jött fel az irodámba és amikor bevezették hozzám, kijelentette, hogy fontos vallomást akar tenni. Behívtam az egész irodai személyzetemet és azok jelenlétében mondta el Tóth vallomását. Utána telefonáltam Hadzsi—Kosztics Koszta vezetőügyésznek és hozzáutasítottam a tanut. Nemcsak az egész bizonyítási eljárás, hanem névtelen levelek egész tömege bizonyítja, hogy milyen ügygel állunk szemben, ezért a bíróságnak kétszeresen meg kell fontolnia, hogy melyik vallomásnak ad hitelt.

A bíróság ezután megeskette vallomására Tóth Mátvást, majd felolvasta Kovács Károly, Odry Andrásné, Plavsics Milorad és Malkácsi András tanuk vallomását. A tárgyaláson meg nem jelent tanuk közül legfontosabb volt Malkácsi András vallomása, aki kijelentette, hogy látta a halott kezében a revolvert, majd elment az orvosért és amikor visszatért, már nem volt Polacsek kezében a fegyver.

Ezután dr. Dimitrijević védő indítványozza, hogy olvassák fel Polacsek Bélának november hatodikán írott levelét, amelyből kitűnik, hogy a gabonakereskedőnek nagy anyagi veszteségei voltak és utasítja Kalapáti, hogy korlátozza a kifizetéseket. Az ügyész nem ellenzi az indítványt. Dr. Kalmár viszont kéri, hogy abban az esetben, ha ezt a levelet felolvassák, olvassák fel Polacseknek azt a levelét is, amelyet a Gránum céghez intézett és amelyben azt írja, hogy mennyi haszna volt az üzletkötésekből. A bíróság mindkét indítványt elutasítja, majd befejezettnek nyilvánítja a bizonyítási eljárást és

Hadzsi—Kosztics Koszta vezetőügyész megtartja vádbeszédét.

Az ügyész több mint egy órán át tartó nagyszabású beszédében kifejti, hogy mik voltak az előzményei a gyilkosságnak és hogy milyen okok készítették Kalapáti, hogy előre megfontolt szándékkal meggyilkolja Polacsek Bélát. Kalapáti egyszerű bevásárlója volt Polacseknek és az általa kiutalt pénzért vásárolt gabonát. Kalapáti meghamisította a kötleveleket és másnak szállította a Polacsek pénzén vásárolt árult. Nem állhat meg a vádlottnak az a védekezése, hogy Polacseknek voltak a könyvek, mert egy bevásárlónak elég rapport-

(Folytatás a hatodik oldalon)

Reggeli Ujság

20. sz.

naptár-szelvény

Eltemették Polit Györgyét

Számos tüzoltóság küldöttségileg képviseltette magát a temetésen.

Vasárnap délután három órakor óriási részvét mellett temették el Polit Györgyét, a noviszádi városi tüzoltóság első parancsnokát. Már délután két órakor százakra menő közönség gyűlt egybe a tüzoltó laktanya előtt, ahol ravatalon feküdt Polit Györgye. A noviszádi önkéntes tüzoltóságon kívül, Petrovaradin, Ruma, Szremszki Károlovcí, — Bács Palánka, Vrbasz, Titel, Futak, Kula és Petrovác önkéntes tüzoltói, továbbá a beogradi tüzoltóság is küldöttségileg képviseltette magát. Összesen 200 tüzoltó vett részt a temetésen.

A beszentelés előtt Nerandzsics Sztevan városi mérnök bucsuztatta a hivatalos tüzoltóság első parancsnokát. Az egyházi szertartás után a tüzoltók vállukra emelték a koporsót és megindult a gyászmenet az uszenszki temetőbe. A temetésen megjelentek Marics Branko bányászati osztályfőnök, dr. Borota Branislav polgármester, Plavsics Nikola, Boksán Radivoj, Vueskovics Aleksza tanácsnokok, Kiss Gyula az adóügyosztály helyettes főnöke, Adamovics Petár városi tisztifőorvos, Lebherz Nikola jegyző és számos egyesület képviselői.

Szép sikerrel járt a noviszádi Adamovics telepi Olvasó és Gazdakör szombatesti műsoros táncmulatsága

A hideg, szürke és a libabőrös életgondokkal elsiető hétköznapok közé egy kis melegséget, fényt és csendes megnyugvást hozott a szombati Adamovics telepi műkedvelő est. Szinte a családias egyetértés meleg hangulata töltötte meg a termet és a szemekben mindenütt ott ragyogott a büszkeség: ezek a mieink! Ugye, ha mi akarunk, akkor tudunk is? — A Kraxner vendéglő nagytermét zsúfolásig megtöltötte a lelkes telepi közönség. Aki csak épkézláb ember volt, mind megjelent a szombatesti műkedvelő előadáson, hogy gyönyörködjen, hogy jól érezze magát, hogy elfelejtse egy estére egy éjszakára a nehéz gondok gyötrő érzését, hogy érző meleg emberi szívvvel legyen, hogy örüljön egymásnak, saját magának és hogy a mindnyájunkat egybefogó közös sors közös életformák kiélését egy közös ünnep, egy lelki együttrezgés átélésével teljesebbé tegye...

Az érdeklődés dicséretreméltó volt. A megjelentek között ott láttuk dr. Medakovic Grujő bányatanácsost, a bán képviselőt, dr. Borota Branislav noviszádi polgármestert és dr. Szekulics Milán nemzetgyűlési képviselőt, valamint a város társadalmának képviselőit.

A kabaréest kitünően sikerült. Elismeréssel kell nyilatkoznunk a rendezésért, a rendezőnek azért a fáradságáért, amellyel a fiatal műkedvelők lelkes akaratát értékes játéktudássá formálta.

A fiatal műkedvelők nagy sikert arattak különösen a „Nyul” című egyfelvonásos vígjátékkal és a „Lóvásár” című parasztkomédiával. Ugyancsak sikert aratott a „Ve szett ember” című komédia, valamint a többi műsorszámok. Említésre méltóak a következő műkedvelők: Vadóc Sándor, Svraka János, Noszek Bözsike, Kovács Bözsike, Kiss Matyi, Gyura Dezső, Giszvein József, Molnár András, Ördög Károly, Papp Julis-

ka, Lakner Ferenc, Noszek Géza, különösen kitűnt Gera Vica a Lóvásár menyecske szerepében, azután Uborny Sándor és Sreiner Gyuri. A rendezés Braun Nándor érdeme. Sugó Noszek Margit, míg a konfe-

rencier szerepét Milic János töltötte be. A jól sikerült műsort reggelig tartó tánc követte, amelyhez a zenét a telepi műkedvelő zenekar szolgáltatta.

(sz. f.)

A Szrpszka Matica magának követeli a budapesti Tököliánum feletti felügyeleti jogot

A Matica diplomáciai uton akarja a kérdést rendezni

A Matica Szrpszka választmánya vasárnap Vrhovác Radivoj elnöke alatt ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy az egy évi próbaidőre megválasztott Manojlovics Todort, a kiváló író nem véglegesítik állásában, hanem új pályázatot irnak ki a titkári állás Letöltésére. A Matica ezen határozata érthető feltűnést keltett.

Ugyancsak a vasárnapi választmányi ülésen foglalkozott a Matica a budapesti Tököliánum ügyével is. A Tököliánumot, amelyet Tököli Száva alapított, az alapítólevél szerint a Budapesten tanuló szerb egyetemi hallgatók otthona. Az alapítólevél szerint

a Matica Szrpszka gyakorolja a felügyeleti jogot az intézet felett. 1878-ban a magyar kormány a maga felügyelete alá vette a Tököliánumot és azóta gyakorolja azt a jogot. A Matica Szrpszka választmányi ülésén elhatározta, hogy diplomáciai lépéseket fog tenni abban az irányban, hogy ismét az ő felügyelete alatt álljon a Tököliánum. A választmány megbizta Vrhovác Radivoj elnököt és Dr. Peles Dusán volt minisztert, járjanak el a külügyminisztériumban, hogy ez diplomáciai uton kérje a Matica előterjesztésének teljesítését a magyar kormánytól.



Szent Erzsébet halálának hétszázadik évfordulója alkalmából Berlinben a katolikus akció ünnepséget rendezett. Baloldali

képünk: a megjelent méltóságok, jobboldalon: dr. Schreiber berlini püspök az ünnepségen.

Borzalmasan összeégett emberi holttestre akadt a kovini csendőrség

A gyilkos előbb összekötözte, azután meggyilkolta áldozatát, majd a holttestet egy szalmakazal alá húzta és felgyújtotta jelette a szalmát

Beeskerekéről jelentik: A kovini csendőrség őrzárata a napokban a község határában egy elégett szalmakazal tövében egy borzalmasan összeégett emberi holttestre akadt. A férfiholttest csaknem teljesen széné volt égve.

A holttestnek csak a feje és kezei maradtak meg, míg a test többi része teljesen elhamvadt. Az áldozat feje annyira összeégett, hogy az arc teljesen felismerhetetlenné vált.

A nyomozás kezdetén az a vélemény alakult ki, hogy valószínűleg szerencsétlen

ség történt, később azonban megállapították, hogy minden bizonnyal gyilkosság történt. A gyilkos előbb összekötözte áldozatát, azután meggyilkolta, majd a szalmakazal alá vontatta és rágyújtotta a szalmát. A tüzet a közben megeredt eső eloltotta, úgy, hogy a holttest nem éghetett el teljesen.

A nyomozás során a kovini csendőrség letartóztatta Vukoszavlyevics Joca kovini földművest, mert az a gyanu ellene, hogy ő követte el a gyilkosságot. A holttestet eddig még nem sikerült agnoszkálni.

Nusics Braniszlávot, a kitünő szerb humoristát és színműíró vasárnap kubáni kozákká avatták Sabácon

Az ünnepségen a beográdi író és bohémvilág színe-java résztvevett

Beográdból jelentik: Nagy ünnepsége volt vasárnap este Sabácnak. A Sabácon élő kubáni kozákok Vecseszláv Grigorevics Naumenko kozákhettmannal az élükön már régebben elhatározták, hogy Nusics Braniszlávot, a legnépszerűbb szerb humoristát, író és színműíró, kubáni kozákká avatják. Nusics Braniszláv örömmel fogadta el a megtiszteltetést és az avatás vasárnap este meg is történt a sabáci kaszinó nagytermében.

A nagy ünnepségre egész Sabác megmozdult és a Sabácon élő kubáni kozákokon kívül a város színe-java, ezenkívül pedig Nusics Braniszláv vezetésével Beográd művész és bohémvilágának mintegy százötven képviselője jelent meg. Az avatóbeszédet Naumenko kozákhettman tartotta, amire Nusics Braniszláv válaszolt nagy beszédben. Az ünnepi szertartás után természetesen nagy mulatság volt, amelyen Nusics Braniszláv számos humoros felkészítőt tartott. A beográdi lapok természetesen a legnagyobb örömmel várták az alkalmat, hogy végre karrikatúrákkal alaposan kifigurázzák a kubáni kozákká avatott Nusics Braniszlávot, aki máskor annyira szereti kifigurázni az embereket.

Telt pénztárcával ne aludj a vonaton!

Egy vándorló pénztárcára ügye a noviszádi törvényszék előtt

Érdekes pert tárgyalt tegnap délelőtt a noviszádi törvényszék egyes bírja dr. Gavela. Vádlottként Dickovics Mladen gyurgyevói földműves állott a bíróság előtt, akit az államügyész hivatalos személy elleni rágalmazással vádolt. Dickovics ugyan is egy alkalommal Beográdból Noviszádra utazott és megkérte Biskupovics Pája kalauzt, hogy Noviszádon keltse fel, ha esetleg elaludna.

Amikor a vonat Noviszád közelébe ért, Biskupovics felkeltette Dickovicsot.

Amikor Dickovics felébredt, első dolga az volt, hogy megnézzze pénztárcáját, amelyben 7000 dinár volt. Miután nem találta abban a zsebben, amelybe tette val, felugrott, megragadta a kalauz kabátját és rákiáltott:

— Allj, ne mozdulj!... Azonnal add vissza a pénzem, amit elloptál!

— Mit beszélsz? Észnél vagy? — kérdezte a kalauz.

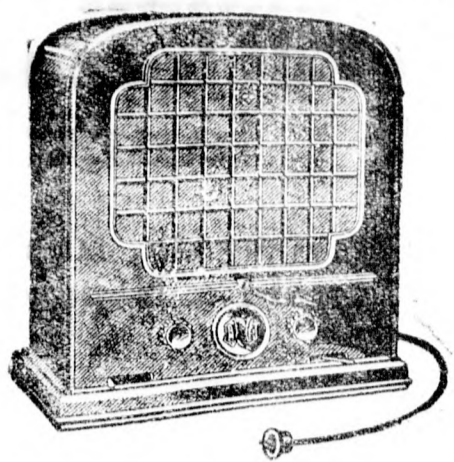
— Ugy látszik, te nem vagy észnél! — kiáltotta Dickovics.

A jelenet nagy feltűnést keltett a vonaton. Az utasok izgatottan ugráltak fel helyeikről és kíváncsian várták a fejleményeket. A nagy szóváltás közben a vonat befutott a noviszádi állomásra. Itt Dickovicsot a vasúti rendőrség szobájába vezették, ahol átkutatták.

A pénzt sikerült is megtalálni Dickovics belső zsebében.

A sértés azonban már ekkor megtörtént, mert Dickovics az állomáson a közönség előtt sértő szavakkal illette a kalauzt.

A tegnap délelőtt megtartott tárgyaláson kihallgatták Dickovicsot és Biskupovicsot, ítélethozatalra azonban nem került sor, mert a tárgyalást tanuk kihallgatása végett elhalasztották.



Ez a gép még mindig vezet!

Telefunken 33 WL/0

Dinar 2400.— 12 havi részlet

Kizárólagos képviselő:

Iványi Ernő cég Novisad

Kralja Aleksandra 5

Telefon 27-47

Rendkívül nagy érdeklődés mellett tartották meg a német kulturszövetség vasárnapi közgyűlését Noviszádon

A közgyűléssel kapcsolatban megnyitották a jugoszláviai német képzőművészek, valamint fotóművészek kiállítását — A kiállítások december elsejéig maradványok nyitva a Habag palotában

A német kulturszövetség vasárnap délelőtt tartotta meg a noviszádi Habag ház nagytermében hetedik rendes közgyűlését, amelyen igen szép számban jelentek meg a kulturszövetség tagjai és a kiküldöttek. A közgyűlést délelőtt tíz órakor dr. Grassl György, a németek ligájának elnöke és a kulturszövetség volt főtitkára nyitotta meg nagy beszéddel. A megjelentek sorában többek között részt vett Sztójánovics a háni közigazgatás közoktatásügyi osztályának inspektora, Noviszád város részéről pedig dr. Borota Braniszláv polgármester.

Amnapirendre való térés előtt felolvasták a bodolói táviratot, amelyet a közgyűlés öfelsége a királynak küldött. A közgyűlés a távirat szövegét egyhangulag elfogadta és sokáig a legnagyobb lelkesedéssel ültette a királyt.

A közgyűlés megnyitása után ünnepi akadémia következett, amelyen a noviszádi evangélikus egyházi kvartett, Freund Péter és testvére, valamint a noviszádi Frohsinn zene és énekszámokkal szerepeltek, nagy sikerrel.

A közgyűlésen az ünnepi megnyitó után, amelyet Grassl díszelnök tartott meg, Keks János, a szövetség elnöke beszámolt a legutóbbi esztendőben kifejtett kulturális munkáról. Ez a beszámoló a legnagyobb részletességgel ismertette a kulturszövetség és

szerveinek működését, úgy, hogy a beszámoló teljes két óra hosszáig tartott. A beszámolót egyhangulag elfogadták, majd elfogadják, hogy a legközelebbi közgyűlést a jövő évben Pancsevön tartják meg és azzal kapcsolatban Goethe halálának századik évfordulója alkalmából nagy emlékművet is rendeznek.

A pénzügyi jelentés és a felügyelőbizottság jelentésének elfogadása után megtartották az új vezetőség megválasztását. Az új vezetőség elnökévé ismét Keks Jánost választották meg.

Ezután a jugoszláviai német képzőművésze kiállításának megnyitása következett. A kiállítást dr. Grassl nyitotta meg, majd Korell Fülöp hírlapíró, a kiállítás megszervezője nagy beszédben ismertette a jugoszláviai német képzőművészet fejlődését és hangsúlyozta, hogy a kiállításon Jugoszlávia valamennyi német képzőművésze részt vesz. Azután a közönséget végigvezette a kiállításon és az egyes képzőművészek munkásságát ismertette.

Végül a fényképkiallítást nyitották meg amelynek megszervezője Hamm Franz, a Deutsches Volksblatt szerkesztője, s ugyancsak ő tartott a kiállításról ismertető beszédet.

A közgyűlési ünnepségeket díszeléd fejezte be, amelyet a Habagban tartottak.

Halálos kimenetelű autókaramból Noviszád város középpontjában a vasárnapi kora hajnali órákban

Az egyik autó sofförje meghalt, egy utas könnyebben megsebesült

Vasárnap a kora hajnali órákban Noviszádon a város középpontjában halálos kimenetelű autókaram történt.

Vasárnap hajnalban 3 óra tájban egy kis „Renault” autó közeledett meglehetősen sebességgel a Kralja Petra uca felé. Amikor a kis autó a Kraljica Marija bulvár sarkának közelébe ért, a bulvárról egyszerre nagy sebességgel egy nagy Renault kocsis kanyarodott ki. A nagy autó szabályellenes gyorsasággal rohant a Nyegosa uca felé és a sofför a tanuk állítása szerint nem adott semmiféle jelzést.

A nagy autó hatalmas erővel vágódott

a kis Renault kocsis hátuljához, amely az összeütközés következtében felborult és a kocsiban ülő Száviics Bózza hatalmas ívben az út közepére repült. A következő percben a kocsis még egyet fordult és teljes sulyával a közvetlen fekvő Száviicsra zuhant, aki ennek következtében ugyszólván teljesen szétlapult.

A borzalmas katasztrófa szemtanui nyomban értesítették a mentőket, akik rövidesen megjelentek a helyszínen és első segélyben részesítették a sebesülteket.

Megállapítást nyert, hogy a kis autó-

ban az életveszélyesen sebesült Szávicson kívül még egy sofför Buradov Jován és Benko Ján, az egyik csehszlovák teksztilyár utazója ültek. Az utazó csak könnyebb sérülést szenvedett, míg Szávic tegnap délelőtt a kórházban a rendkívül súlyos sérülések következtében anélkül, hogy önkívületi állapotából magához tért volna, kiszervezett.

A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a kis autó Csólics Jován noviszádi lakos tulajdona, míg a nagy autó egy noviszádi ügyvéd tulajdona. A nagy Renault a szerencsétlenség után a noviszádi repülőtérre rohogott. A szerencsétlenség ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a katasztrófaért kit terhel felelősség.

Bélelt
nappa-bőrkesztyű

rendkívül tartós minőségben és leszállított áron kapható Klein Jenőné!

Vasárnapról hétfőre virradó éjjel vakmerő betörést követtek el a noviszádi Dornstädter féle cukrászdában

A betörők irógépet, likőröket, pénzt és csokoládét loptak.
A helyi viszonyokkal ismerős egyén követhette el a betörést.

Vasárnapról hétfőre virradó éjjel vakmerő betörést követtek el ismeretlen tettesek a noviszádi Dornstedter féle cukrászdában. A körülmények arra vallanak, hogy a helyi viszonyokkal ismerős egyén követhette el a betörést.

Hétfőn reggel hét óra után tíz perccel, amikor a cukrászda egyik alkalmazottja felnyitotta az uccai redőnyt és Dornstedterné a cukrászda személyzetével az üzletbe lépett, nagy meglepetéssel látták, hogy az üzlet likörkészletét, a csokoládésbonbonokat és a cukorkásdobozokat alaposan megdézsmálta valaki. Amint a raktárhelyiségbe léptek, újabb meglepetés várt rájuk. Itt ugyanis minden a legnagyobb összevisszaságban hevert. A még mindig égő villanykörte kabátokat dobott valaki, az udvarra nyíló ablakot kabátokkal és a bent lévő ruhadarabokkal teljesen befődtek. A jég-szekrény nyitva állott és abból hat kilogramm vaj és egy kopasztott csirke hiányzott.

Rövidesen megállapították, hogy az ismeretlen betörők a cég értékes irógépet is ellopták, valamint, hogy a tettes a sütőben is járt, ahonnan a szakácsné retiküljéből 90 dinárt emelt el. Szerencse, hogy a nyitvahagyott kasszában mindössze csak kilenc dinár volt és így a betörők nagyobb összeget nem vihettek el.

Az esetben a legkülönösebb az, hogy sehol semmi erőszakos feszítés nyomát nem találták, az összes ajtók és ablakok zárva maradtak.

A betörésről nyomban értesítették a noviszádi rendőrséget, ahonnan Malencics Rodolyub rendőrkapitány a bűnügyi osztály vezetője szállt ki a helyszínre. A nyomozást a legnagyobb eréllyel megindították és hír szerint már nyomában is vannak a tetteseknek. A betöréssel kapcsolatban ugyanis már egy letartóztatás történt és a rendőrség remélhetőleg rövidesen nyomára akad a betörés tettesének.

A kínaiak kétségbeesetten védekeznek a japánok támadásai ellen

Nem vizsgáló, hanem tanulmányi bizottságot küld a Népszövetség Mandzsuriába



Csicsikar levétele után a japán lazarettek megteltek japán és kínai sebesültekkel.

Képünk: japán orvosok és ápolónők kínai sebesülteket részesítenek első segélyben.

Párisból jelentik: Joshisava japán megbízott vasárnap este meglátogatta Briand francia külügyminisztert. A két államférfi kimerítő tárgyalása a kiküldendő vizsgálóbizottság hatásköre és összetétele körül forogott.

A kínai és japán megbízottak egyetértettek abban, hogy

a bizottság lehetőleg kevés tagból álljon.

Valószínű, hogy egy angol, egy francia és egy amerikai megbízottat küldenek ki, akikhez egy kínai és egy japán biztos csatlakozik. A bizottság tagjait munkájukban szakértők fogják támogatni. Vasárnap úgy döntöttek, hogy a Népszövetség tanácsa hétfőn sem nyilvános, sem zárt ülést nem tart. Londonba érkezett mukdeni híradás szerint

rövidesen köztársasági kormány megalakulását várják, amelynek hatalma három mandzsuri tartományra terjed ki mégpedig Mukdenre, Kirinre és Hue-Lu-Kingra. Amennyiben a negyedik tartomány Yeol is csatlakozik, úgy a köztársasági kormány megalakulása.

egész Mandzsúria külfölvallását jelentené.

A Petit Parisien értesülése szerint a japán-kínai vizsálys elsimítására vonatkozó vasárnapi bizalmas megbeszélések során három lényeges pontot sikerült már tisztázni. A kiürítés tekintetében visszatérnek a szeptember 30-i határozatra, amely nem állapít meg határozott időpontot. A kiküldendő bizottságot a felek érzékenységének kiemelése céljából

nem vizsgálóbizottságnak, hanem tanulmányi bizottságnak fogják nevezni.

és tartózkodnak attól is, hogy működésének határait megsabadják. A bizottság vizsgálata három-négy hónapig is eltart.

Moszkvából jelentik, hogy a munkás-

negyedekben Trockij hívei röpiratokat osztogatnak, amelyekben szemére vetik a kormányt, hogy

behódol a japán imperiálizmus előtt,

noha Japán Mandzsúria megszállásával gyengítette az orosz proletariátus érdekeit és útját állja a kínai kommunista forradalomnak.

A londoni Central News szerint ötvenzer főnyi kínai hadsereg gyülekezik Csing-Csau körül Csang-Cso-Liang személyes vezetésével, Macsang-Sen tábornok reorganizált seregének egy részével megerősítve.

A kínaiak Csing-Csaunál kétségbeesetten ellenállást készülnék kifejteni

mert ez a birtokukban levő utolsó stratégiai fontos pont Mandzsuriában. A japánok viszont el vannak tőkélve, hogy a várost okvetlen elfoglalják, mert Csing-Csau meghódításával ugyyszólván egész Mandzsúria birtokukba jutna.

A londoni Times tokiói jelentése szerint a japán hadügyminiszteriumban kijelentették, hogy

a japán hadsereg nem tervez támadást Csing-Csau ellen

elismerték azonban, hogy a Mukden és Csing-Csau között garázdálkodó rablóbandák ellen intézkedésre készülnék.

Kína és Japán egyaránt elégedettek a népszövetségi döntéssel

Londonból jelentik: Csang-Cso-Liang kínai tábornok egy nyilatkozatában megállapítja, hogy

a Népszövetségnek nem sikerült érvényt szereznie október 24-i határozatának, amely felszólítja Japánt, hogy Mandzsuriát november 16-ig ürítse ki.

sőt az a helyzet, hogy Japán újabb támadásra készül.

A Reuter iroda washingtoni levelezője félhivatalos formában úgy értesül, hogy Ki-

na örömmel üdvözlő a javasolt bizottsági vizsgálatot, ha a javaslat célja a mandzsuri japán haderő kivonulásának és a kiürített területeknek kínai hatóságok által való átvételének ellenőrzésére irányul.

Míthogy azonban a japán javaslat ezzel a felfogással ellenkezik,

a nankingi kormány nem fogadja el az előterjesztést, mert nem hajlandó elismerni, hogy a kiürítés előfeltétele az 1915. évi szerződésnek Kína által való elismerése legyen.

A távolkelet ismét puszkaporos hordó lett, mely minden pillanatban a levegőbe repülhet — írja a szovjet hivatalos lapja

Moszkvából jelentik: Szovjetországban nagy izgalmat keltett az a hír, hogy japán csapatok megszállták a keletkínai vasutak egy részét, amelyek a szovjet érdekszférájába tartoznak. Növeli az elkeseredést az a körülmény is, hogy Szibériában beállott kemény tél miatt a szovjet hadvezetőség nem küldhet erősítéseket a mandzsuri határra.

Az Izvestija rendkívül fulmináns cikk-

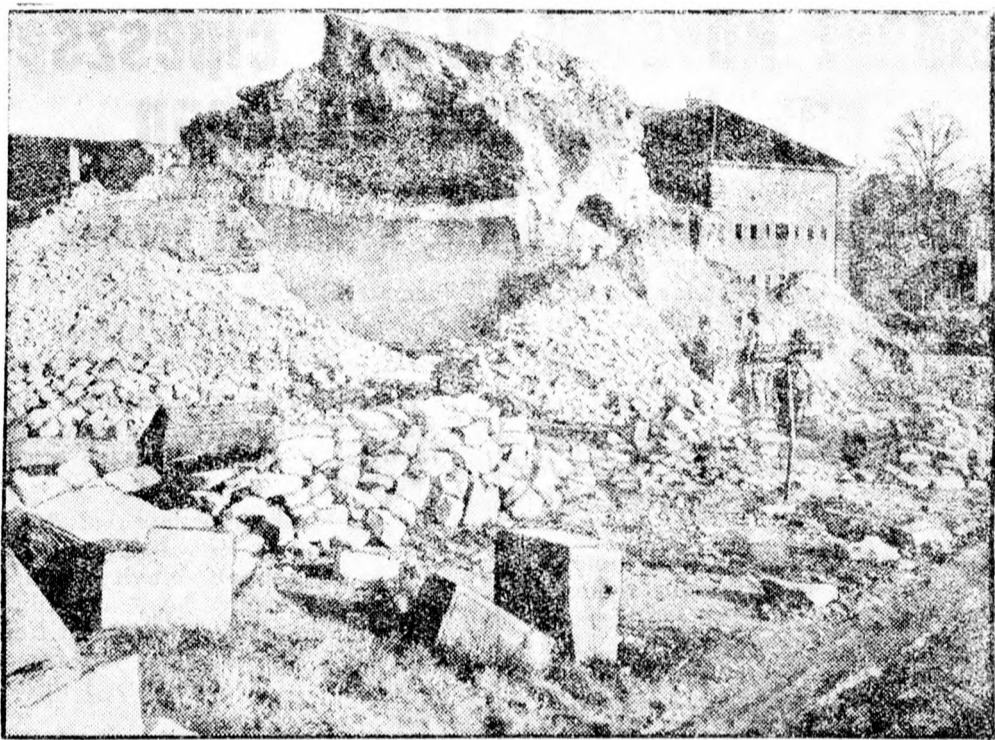
Borah szenátor, az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnöke kijelentette, hogy véleménye szerint Japán és Oroszország között nem kerül a sor összeütközésre.

Tokióból jelentik, hogy a japán kormány rendkívül elégedetlen népszövetségi megbízottjának tulságos engedékeny magatartásával. A népszövetségi bizottság kiküldésére vonatkozó javaslatot Japán csak abban az esetben hajlandó elfogadni, ha a bizottság nem ártja magát bele a hadműveletekbe.

Len támogatja a japán hadvezetőséget és azt írja, hogy

a távol kelet ismét puszkaporos hordó lett, amely minden pillanatban a levegőbe repülhet.

Párisból jelentik, hogy a népszövetségi tanács tagjai tegnap délelőtt bizalmas értekezleten megvitatták az ellenőrző bizottság kiküldésének körülményeit.



Németország teljesíti a versaillesi béke fel tételit

A pfalzi Germersheim erőd, amelyet a versaillesi békeszerződés rendelkezéseinek megfelelően most lebontat Németország.

Átmetszett torokkal, holtan találtak egy 70 éves kőművest a noviszádi határban levő Malijarak egyik korcsmájának házában

A titokzatos halálesetre eddig még nem sikerült világosságot deríteni

Tegnap reggel a Noviszád közelében lévő Malijarak községben Leticia Platon kocsmáros házában átmetszett torokkal, holtan találtak Veszics Vászta 70 éves kőművest.

Az öregember vasárnap délután lakodalomban volt és kissé többet ivott a kelleténél. Vasárnap este a kocsmáros egyik szolgája megtalálta az udvarban Veszics holttestét.

Veszics hatalmas vértócsában, átmetszett torokkal feküdt a földön.

A kocsmáros szolgája a holttestet behozta a szobába, ahol azután hétfőn reggel megtalálták. A rendőrség részéről azonnal a legszigorubb nyomozást indították meg a titokzatos gyilkosság ügyében. Eddig még nem sikerült megállapítani, hogyan történt a gyilkosság, egyelőre csak feltevésekkel igyekeznek megfejteni a titokzatos esetet. Valószínűnek tartják, hogy az öreg ittas állapotban összeveszett valakivel és a sértett követte el a gyilkosságot, viszont az sem lehetetlen, hogy az öreg valamelyik ha-

ragosa követte el a tettet.

Veszics holttestét beszállították a noviszádi állami kórház boncházába, a gyilkos kézrekerítésére pedig tovább folyik a nyomozás.

Kormányrekonstrukció készül Romániában

A belügyi, külügyi és földművelésügyi tárca cserél gazdát.

Bukarestből jelentik: Lupu dr. kedden válaszol arra a kérdésre, hogy hajlandó-e elfogadni a kormány ajánlatát és belépni a kormányba. Kormánykörök értesülése szerint a kabinet átszervezését is ez alkalommal hajtják végre.

A belügyi, külügyi és a földművelésügyi tárca kapna új vezetést

és szó van arról, hogy a földművelési tárcaft Lupu dr. vegye át, tekintve, hogy egyetért a kormány konvertálási javaslataival.

Szombaton este együttes kihallgatáson fogadta a király Jorga miniszterelnököt, Argetoianu pénzügyminisztert, Presan marsallt, Radion földművelésügyi vezértitkárt, Baliseff tábornokot, a királyi uradalmak igazgatóját Soneriu belügyi államtitkárt, Manolescu ezredest, Miklós herceg szárnysegédét és Marinescu ezredest, Bukarest főkapitányát.

A kihallgatás éjjeli 12 óráig tartott.

Eredményéről és a tárgyalások anyagáról semmiféle felvilágosítást nem adtak.

Ujabb terrorista pert tárgyal az államvédelmi bíróság

Beogradból jelentik: Az államvédelmi bíróságnál tegnap délelőtt kezdtek meg dr. Toth Dragutin és társai terrorista bűnperében a tárgyalást. A bírói kollegium elnöke dr. Arnerics Ljubomir, míg a vádat dr. Gyádarov Gyerman képviseli.

A fővádott dr. Toth Dragutin sztaropetrovoszelei ügyvéd, rajta kívül még tízenegy vádlott van, akiket államellenes bűncselekménnyel vádolnak. Toth Dragutint és Kraljics Antunt azzal vádolják, hogy 1930. év második felében Zágrebben egészen letartóztatásukig igyekeztek másokat rábeszélni az államrend megdöntésére és terroreselekmények útján igyekeztek ennek az izgatásuknak alapot szerezni. Az államügyész a tegnapi tárgyaláson részletesen ismertette a vádiratot, amely szerint a vádlottak a külföldön élő emigránsokkal összeköttetésben voltak. Sötét munkájuk eredménye volt Bernardics Ivan és társainak, Szeletkovics és társainak valamint Ljevakovics és társainak terrorista munkája. Toth Dragutinék helyezték el 1931 január harmadikán a zágrebi bírói közigazgatás épületében a pokolgépet s ugyancsak ők helyezték el a zágrebi „Mlada Jugoszlávia” egyesület ablakában a mult és január havincegyedikén éjszaka felrobant pokolgépet.

(cs. z.)

— A kenyérrák megváltoztatása. Beogradból jelentik: A kereskedelemügyi miniszter szabályrendeletet adott ki, amelyben felhatalmazza a bánokat, hogy a kenyérrát a helyi viszonyokhoz mérten megváltoztatják a liszt nagykereskedelmi árának és a kenyérfeldolgozás rezsiköltségének figyelembevételével.

— A noviszádi fém munkások konferenciája. A noviszádi fém munkások a jelenlegi gazdasági helyzettel kapcsolatban ma kedden este hét órai kezdettel a munkáskamara nagytermében konferenciát tartanak, amelyen Janicsok Johann bécsi kiküldött, az osztrák fém munkások képviselője, Csapó Sámuel, a magyarországi fém munkások kiküldöttje, valamint a belföldi fém munkások vezetői fognak felszólalni.

(Folytatás az első oldalról)

könyvet vezetnie.

Kalapáti azért nem tudta, hogy áll anyagilag, mert még ezt az egy könyvet sem vezette rendesen.

Polacsek, amikor látta, hogy hiány van, Maliogyosra küldte Szatmárit, mire Kalapáti

mindentől megfenyegette, hogy leszámol azzal, aki az utódja lesz.

Tettéknek elkövetésére már hetekkel előbb készült. Híresztelte a községben, hogy Polacsek elvitte a könyveit, elment a Gránumhoz, hogy bevádolja Polacseket, de az igazgató előtt már nem is említette az üzleti könyveket.

Kalapáti a gyilkosság előtti napon mindenkit eltávolított hazáról, behozta a tanyáról a vadászfegyverét, amelyet soha sem tartott magánál.

és amikor a piacon meghallotta, hogy Polacsek Maliogyosra érkezett, hazasietett és első dolga volt, hogy megtöltse a fegyvert.

A továbbiakban az ügyész a vádlottnak azt a védekezését igyekszik lerombolni, hogy nem volt öntudatánál, amikor a fegyvert elsütötte. Azzal igazolja Kalapáti teljes beszámíthatóságát, hogy a vádlott a gyilkosság után üldözőbe vette Szatmárit, de vigyázott, hogy le ne lője. Faragónak semmi érdeke sem fűződött ahhoz, hogy kivegye a halott kezéből a revolvert. Végül a vádlott bűnösségét igazolja a gyilkosság napján az újságírók előtt tett kijelentése is.

— Tömegszuggeráció — jelenti ki az ügyész — vagy antiszemita akció készítette a maliogyosi tanukat a vallomásra.

Hivatkozik végül az elmeszákértök megállapítására, amely szerint Kalapáti teljesen beszámítható és a tárgyaláson mégis a gyengeelméjű embert igyekezett megjárni. Az ügyész fenntartja az előre megfontolt szándékos emberölés vádját és a Btk 167. paragrafusának negyedik pontja alapján a legszigorubb büntetést kéri. Ezenkívül kiszélesíti a vádat Odri Andrásné terhére elkövetett 43.000 dináros sikkasztásra és a 214. paragrafusba ütköző okirathamisítás büntetése. A vádirat negyedik pontját, amely szerint Kalapáti 310.000 dinárt sikkasztott a Gránum cégtől, elejti az ügyész.

Ezután dr. Kalmár Elemér a Polacsek család képviselője tart nagyszabású beszédet, amelyben azt igyekszik igazolni, hogy Polacsek teljesen jóhiszeműen járt el, míg Kalapáti tervszerűen tört célja felé. Nem Polacsek fenyegette Kalapáti, hanem az őt, amit Polacseknek a Gránum céghez intézett leveléből is meg lehet állapítani, amelyben a meggyilkolt hetekkel a tragikus esemény előtt értesítette megbízóit, hogy az élete és Szatmári élete veszélyben van.

Dr. Kalmár végül kifejtette, hogy a vádlott kétségkívül azért gyilkolt, hogy sikkasztásait és csalásait palástolja. Kalapátinak vagyona nincsen jelenleg, ezért a meggyilkolt családja fenntartja kártérítési keresetét.

Ezután dr. Dimitrijevic Drago védőügyvéd mondta el nagyszabású szépen felépített védőbeszédét, amely két órán keresztül tartott.

— A védelmet illetően — kezdte beszédét dr. Dimitrijevic —

nehéz helyzetben vagyok, mert igen nagy az anyag, amit meg kell vizsgálni és mert a tárgyaláson antiszemita affér robbant ki.

Mindenesetre van egy körülmény, amit meg kell említenek és amit a bíróságnak sem szabad figyelmen kívül hagyni, még pedig, hogy a vádlott nem teljesen épelméjű és terhelt családból származik. Egyik fivére nem normális, egyik nővérét pedig még most is Sztenyevácson ápolják.

Az orvosi bizottság a megfigyeléskor, magát Kalapáti sem találta teljesen épelméjűnek.

Dr. Dimitrijevic a továbbiakban azt az üzleti kapcsolatot vizsgálta meg, amely a meggyilkolt Polacsekhez fűzte a vádlottat. Polacsek beszélt rá Kalapáti, hogy legyen a bizományos és a vádlott még vonatkozott is elfogadni a megbízást, mert nem értett a könyvvezetéshez. Tízennyolc hónap alatt 3 millió értékű gabonát vásárolt és szállított Kalapáti. A könyvvezetés hiánya teljes káoszt okozott a vádlott anyagi helyzetében és Kalapáti kétségbeesetten igyekezett tisztázni magát, sőt Pásthit is megkérte, hogy hozza rendbe könyveit. A káoszt növelte, hogy Polacsek az összes könyveket és ir-

tokat Topolára vitte, majd az állítólagos hiány felfedezése után Maliogyosra küldte Szatmárit, aki ellenőrzés nélkül szedte be a pénzt és a gabonát.

Dr. Dimitrijevic ezután megdönteni igyekezett a csalás, sikkasztás és okirathamisítás vádjait. Szerinte a hamisítás vádja csak akkor állhat fenn, ha a nagy kötlevelemben egyesített gabonamennyiség nem felelt meg a kis kötleveleken feltüntetett mennyiségeknek.

Sikkasztás nincs, mert Odri Andrásné, mint azt a képviselője a tárgyaláson bejelentette, a Gránum cégtől követeli gabonája árát és nem Kalapátiét, mert Kalapáti elszállította a Gránumnak a gabonát.

Ha pedig nincs sikkasztás és hamisítás, akkor a gyilkosságot nem azért követte el a vádlott, hogy régebbi bűncselekményeit leplezze.

A tárgyaláson nyolc tanu igazolta, hogy Polacseknél revolver volt, két tanu pedig azt igazolta, hogy amikor Faragó kiküldte őket a szabárból, még a halottnál volt a fegyver, mire visszajöttek, már nem volt nála.

Keeskés háztulajdonos vallomása szintén azt a körülményt igazolja, hogy Polacsek jobbkezeben revolvert tartott, különben nem emelte volna balkezevel a kalapját, amelyben a botot is tartotta.

Ezután az újságíró terhelő vallomását igyekezett a védő megdönteni, majd megvilágította azt a lelkiállapotot, amelyben a nem teljesen épelméjű Kalapáti élt, amikor heteken át rettegett Polacsek fenyegetéseitől. Szerinte ebben az esetben csakis önvédelemről, vagy erős felindulásban elkövetett emberölésről lehet szó és ezért a legenyhébb büntetést kérte.

A bíróság ezután a tárgyalást befejeztetnek nyilvánította s az ítéletet csütörtök délelőtt hirdeti ki.

— Akinek a gyomra fáj, bélműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehérsárga, annak naponta egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvíz rendbehozza az emésztését és jó közérzetet teremt. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Tegnap délután revolveres rabló-támadást követett el két cipészsegéd egy budapesti bankban

Az egyik merénylőt elfogták, a másikat keresik

Budapestről jelentik: Tegnap délután 12 órákor revolveres rablótámadás történt a Petőfi Sándor uca 9 szám alatt lévő Gorzo és Társai sorsjegyarúsító cég helyiségében. Két fiatalember állított be a bankba, az egyik revolvert rántott és

megfenyegette a bankban tartózkodó Funk György üzletvezetőt, hogy lelővi, ha mozdulni mer.

A revolveres támadó az ajtó mellé állt, közben társa a pénztárszekerényhez ugrott és abból kétezer pengőt magáhozvett. A revolveres támadó megvárta, amíg társa távozóban az ajtóig ér, ezután mindketten kirohantak az ucaára és futásnak eredtek.

A bank üzletvezetője nem vesztette el lélekjelenetét, hanem kirohant az ucaára, és autótaxi üldözőbe vette a menekülő

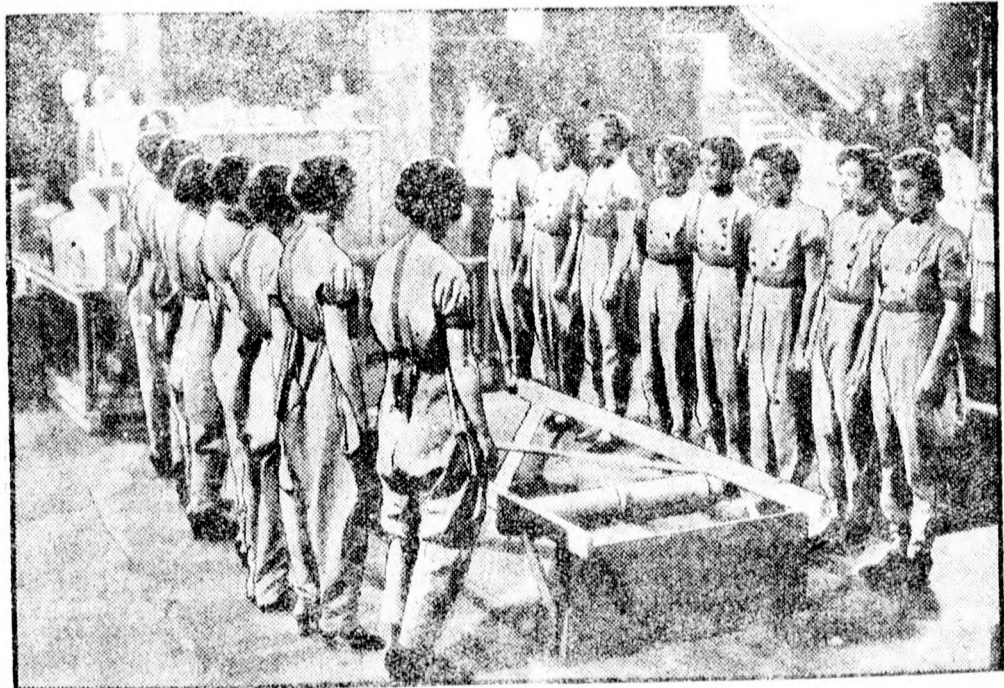
banditákat.

A Szervita téren az üldöző autó utolérte az egyik banditát és neki futott.

Tamás István 22 esztendő cipészsegédet sikerült elfogni, míg a másik merénylő, a lopott pénzzel együtt megszökött.

A rendőrök nyomban vallatóra fogták Tamást. Eleinte nem volt hajlandó társát elárulni, csupán annyit mondott, hogy Füzér uca 4 számú házban lakik. Később azután bevallotta, hogy társát Stiffer Mihálynak hívják, 22 esztendő cipészsegéd. Tamás volt az, aki revolverrel támadta Stiffer rablását.

A rendőrség nyomban széleskörű hajszát indított az elmenekült Stiffer Mihály kézrekerítésére.



Nyolcvan millió dináros főnyeremény.

Az irországi Dublinban futják le minden év novemberében a Manchester Handi-

cap lövésznyt, amelynél nincs totalizátor, hanem sors húzás útján döntik el, hogy ki nyeri az összes befizetéseket. Az idén 80 millió dinárt nyert az, akinek számát kihúzták.

APOLLO, nov. 23-25

A francia filmgyártás remekműve

DAVID GOLDERIrene Nemirovsky világhírű regénye nyomán. Játsszók: Párisban, a francia Rivieran és Oroszországban. Személyek: David Golder: Harry Baur, Glória, a feleséget Paule Andrai, Alexej herceg: Jean Bradin. Kezdet: 5, 7, 9¹/₄ órakor**Meghalt Loucheur volt francia miniszter**

Az elhunyt államférfit november 26-án temetik



Párisból jelentik: Vasárnap délután hosszas szenvedés után elhunyt Loucheur volt miniszter. Loucheur első ízben a háboru alatt, 1917-ben Painleve első kormányában jutott tárcához, mint a fegyver és lőszer-gyártás minisztere. Azóta számos kormányban vezetett szakminisztériumot, többek között munkatársa volt Briandnak, Poincar-nek és Tardieunak.

Loucheur nevéhez fűződnek

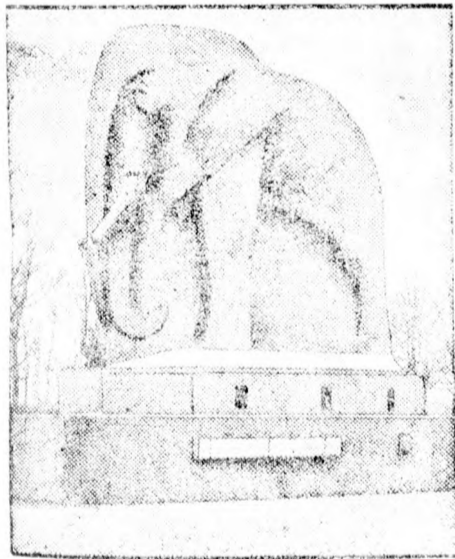
az olcsó lakások építéséről, továbbá a társadalombiztosításról szóló törvények

Számos nemzetközi megállapodás, így például a locarnói egyezmény kidolgozásában közreműködött. Briand megbízásából an nakidején ő vezette Hágában a keleti jóvá-tételekre vonatkozó tárgyalásokat és igen te vékeny része volt az erről szóló egyezmény előkészítésében.

Loucheur temetését november 26-ra tűz-ték ki.

Jugoszlávia részvéte

Beográdból jelentik: Loucheur halála alkalmából dr. Marinkovics Voja külügymi-niszter táviratot intézett az elhunyt özve-gyéhez és a jugoszláv kormány részvétét juttatta kifejezésre.



Bremenben óriási elefantszobrot emel-tek azoknak a németeknek emlékére, a-kik a volt német gyarmatokon meghaltak.

Hírek

1931

November

24

KEDD

— Időjárás. (A noviszádi katonai me-teorológiai állomás jelentése.) A Tenger-melléken derült, az ország belsejében borus idő volt, a középső, északi és keleti része-ken fagygal. A hőmérséklet minimuma Plev-lyén mínusz 5 fok, a maximuma Podgoricán plusz 13 fok volt. Noviszádon tegnap dél-ben 5 fokot mutatott a hőmérő.

Időjárás. Az egész ország területén bo-rus idő várható, helyenként gyenge esővel a hegyekben hóval, az északi és keleti ré-szekben gyenge fagygal. A hőmérséklet ke-veset emelkedik.

— Egyházi kinevezés. Beográdból jelen-tik: Az igazságügyminiszter Moullion An-drást a szubotici apostoli adminisztratura titkárává nevezte ki.

— Dr. Vilt Vilmos, a noviszádi jódo-sgyógyfürdő főorvosa, néhány napos szabad-ságra utazott.

— Elvesztett szombaton este fél 6 óra tájban a Temerini út eleje és a város köz-pontja között egy orosz spicce. Megtalálójá 100 dinár jutalmat kap Temerini uca 6. sz. alatt.

**1 darab szalfaladé BRITTIG-nél
1— dinár Novisad, Kr. Petra 22**

— A noviszádi városi autóbuszok új menetrendje. A noviszádi városi autóbuszok máttól kezdve a következő új menetrend sze rint közlekednek. Az első járat mindkét vég-állomásról hét órakor indul és utána az in-dulási idők a következők: 7.40, 8.20, 9, 9.40, 10.20, 11, 11.40, 12.20, 13, 13.40 14.20, — 15, 15.40, 16.20, 17, 17.40, 18.20 19. Az utolsó járat mindkét végállomásról 19 óra negy-ven perckor indul, de a repülőtér felől jó-vó csak a Bánáti uca-ig megy és 19 óra 50 perckor bevonul a garázsba, a petrovaradini Rókus templom felől jövő 19 óra 55 per-ckor van a beltéri katolikus templomnál, a-honnan a garázsba megy és 20.05 perckor vonul be. Egy menetidő 19 percig tart. A petrovaradini Rókus templomtól a beltéri templomig az út 15 percig tart, úgy, hogy a közönség mindig tudhatja milyen időben mely autóra várakozhat. A beltéri katolikus templomnál két percig, a végállomásokon öt percig állnak az autóbuszok.

Czája legyőzte Holubánt. Budapesten vasárnap nagy érdeklődéssel várt birkozó-mérkőzést vívtak Czája János és Holubán. Czája János 48 percig tartó erős küzdelem után kétvállra fektette ellenfelét.

„Napoleon jóskönyve“

eredeti francia példányát I. Napoleon csá-zár Lipcsében hagyott apróságai között ta-lálták, a reá nézve oly szomorú végű csata után. — Mint valami szent ereklyét, úgy őrizte ezt Napoleon, s csak a vesztett ütkö-zet után keletkezett zűrzavarnak tulajdonít-ható, hogy apró kincseivel együtt ezt is visszahagyta.

Azt mondják, hogy nem egy sikerrel végződő vállalkozására ösztönözte őt ez a könyvecske, melynek feleleteit igen gyakran fellapozta.

Maga a kiadó is számtalanszor hasz-nálta ezt a könyvecskét s szinte meglepően tapasztalta, hogy mennyire illettek a feleletek a feltett kérdésekre, s azoknak megfelelő és bekövetkezett eseményekre.

Ezen elsőrangú jóvendőmondó eddig

20.000 példányban

kelt el, s a most megjelent harmadik ki-adást a kiadónak módjában áll az eddigi 12 Dináros ár helyett

Dinár 5 Dinár

áron adni. Feltétlen rendelje meg! Küldjön azonnal készpénzben vagy bélyegben 5— Dinárt

„Promet“ trgovač. zastupstvo
Novisad, Željeznička 26.

cimre, s mi postafordultával megküldjük Önnek.
Feltétlen rendelje meg!

— 130 százalék lesz a községi pótdadó Kikindán. A kikindai városi főszámvevőség által nyomtatott jövő évi költségvetés szöve-gét an apokban küldték szét az illetékesek-nek áttekintés végett. A kimutatás szerint a jövő évi költségvetés jóval kisebb az ide-nél. Mig az 1931-es költségvetés összegét 3 millió 842 ezer Dinárban állapították meg, addig a jövő évi előirányzat 7 millió 381 ezer dinárt, vagyis 461 ezer dinárral keve-selhet tesz ki. A jövő évi költségvetés ösz-szeállításánál a város szigorúan szem előtt tartotta a takarékosági módokat. A vá-rosi pótdadót kalkulációk szerint, 130 szá-zalékban állapították meg, melyben befog-laltatik a behajthatatlan követelések és kü-lönlételek leírások, 30 százalék erejéig. Esze rint az idej adóalap 535.232 dinárral keve-sőbb a tavalyinál.

**1 pár virstli BRITTIG-nél
1— dinár Novisad, Kr. Petra 20**



Noviszádi terménytőzsde

Árpa 63—64 kg 122.50—127.50, bácskai és sze-rémi tavaszi 160—170, zab 125—130, tengeri bács-kai öreg 102.50—105, bácskai új december-január-ra 67.50—72.50, március-májusra 84—86, felsőbánáti ö-reg 95—97.50, délbánáti öreg 90—92.50, szerémi öreg, Indjija környéki 102.50—105, Sid vidéki 103—107.00, szerémi új 67.50—72.50, márciusra—májusra 84—86, bácskai szárított 85—86, szerémi szárított 85—86, bánáti szárított 82.50—85, buzaliszti bácskai, bánáti állomásról nullás gg és g 360—380, kettes 340—360, ötös 305—315, hatos 255—265, hetes 190—200, nyolcas 122.50—127.50, buzakorpa jutazsá-kokban 35—90, bánáti 80—85, fehér bab 2 száza-lék zsák nélkül 195—200, burgonya fehér szlo-véniai 82.50—85, rózsa korai szlovéniai 105—110, fehér szlovéniai 72.50—77.50. Rozs, bácskai k. d. 145—150.

Irányzat: Változatlan.
Forgalom: 47 vagon.

ODEON, nov. 28-tól

A világ legnagyobb filmje:

TRADER HORN

(Német dialóg)

Rendes helyárak!



Az „Iglói diákok” Szomborban

Szombat este mutatta be a városi színházban a magyar iparosdalárda műkedvelő gárdája Farkas Imre 4 felvonásos diáktörténetét telt ház előtt. Farkas Imre szentimentális és romantikus daljátéka nem az a pezsgőéletű, gyorsütemű operett, mint aminőket a ma színházlátogatója szeret és megszállottan így már azzal is derekas feladatot végzett az iparosdalárda gárdája, hogy a közönség érdeklődését a vontatott-menetű darab iránt fenn tudta tartani az egész előadás alatt. Az egyetlen női szerepet Keller Katóra osztották ki, aki igen bájos jelenség. A férfiak közül elsősorban Kovalovszky Józsefet kell említenünk; Odrobina Jano kocsmáros szerepében azt nyújtotta, amit tőle — mint régi, tehetséges és népszerű műkedvelőtől — joggal elvartunk. Kandler Nándor Holéczy Pista szerepében igen kitűnő erőnek mutatkozott, kellemes hangja van, s otthonosan mozog a színpadon. Kéményczy József (Simák pedellus) és Ujkéri Antal (Petkő polgármester) alakításával sokszor nevette meg a hálás közönséget. De a többi szereplők is, mint Schnur Gyula (Tiresák tanár), Herczog János (a logika tanára), Reffe László (Pali), Molnár Miklós (igazgató), Ginál István (a latin nyelv tanára), Longbein János (a magyar nyelv tanára), Csányi Lajos (Toni), Burik István (Akos), Zsujevics Antal (csaposlegény), Föglein Károly (rendező) és Ispánovics Mihály (bakter) mindent elkövettek a siker érdekében. Külön ki kell emelnünk a kar jól betanított énekét. A zenét a műkedvelő zenekar szolgáltatta Krizmanics Imre vezényletével, míg a rendezés farszto munkáját Kovalovszky József végezte.

A daljáték előtt Parcsetics Etelka, Parcsetics Mária és Szűcs János nevettek meg a közönséget a „Diszpenzáció” című tréfa előadásával. Az előadást vasárnap és hétfőn is megismételték. Az utolsó előadás kedd este lesz.

— Nagy érdeklődés előzi meg a beográdi opera noviszádi vendégszereplését. Csütörtök este fél kilenc órai kezdettel adja elő a beográdi opera Noviszádon, a Szloboda nagytermében Pucini, „Bohémek” operáját. Az előadás iránt óriási az érdeklődés. Jegyek 10—50 dináros árban a Szlavia könyvkereskedésben és Lipkovics trafikban kaphatók.

Nagy érdeklődés előzi meg Loile Fuller párizsi balettszereplését. Jelentettük már, hogy Loile Fuller világhírű párizsi balettkara november huszonnyolcadikán tartja meg a Habag nagytermében egyetlen balettestélyét. Az Őfelsége Mária királyné védnöksége alatt működő balettkar tegnapelőtt Beogradban aratott hatalmas sikert és csak természetes, hogy ez még inkább növelte az érdeklődést, amellyel a noviszádiak a világhírű balettkar noviszádi előadását várják. A jegyek ára 10 és 50 dinár között mozog. Jegyek elővételben a Szlavija könyvkereskedésben kaphatók.

Csődönkivüli kényszerjegyzés. A noviszádi törvényszék csődönkivüli kényszerjegyzési eljárást indított Valter Georg obrováci vendéglős ellen. Egyeztető bíró Levakovics Matija a noviszádi törvényszék bírójára, vagyonekező az obrováci község jegyzője. A cég 50 százalékos kvótát ajánl hitelteljesnek 18 hónap alatt. Jelentkezési határidő december 18., tárgyalás december 23.

Magyarországon emelkednek a földárak Dombovárról jelentik: Tolnamegyében a földárakban jelentékenyebb emelkedés mutatkozik. Egyes vidékeken a szántóföldeket magyar holdanként 1.400—1.600 pengőt fizetnek. Hasonlóan jó árak mutatkoznak a szőlők értékelésénél is, itt azonban a kereslet meglehetősen mérsékelt.



A mezőgazdasági egyesületek, kendertermelők és feldolgozók, valamint a kamarák együttes értekezlete a hazai kendertermékek kizárólagos fogyasztásáért

Arra kéri a kormányt, hogy az állami és önkormányzati testületek csak helyi kendertermékeket használjanak

A noviszádi mezőgazdasági egyesület mint a dunabánsági mezőgazdasági egyesület szövetsége vasárnap délelőttre széleskörű ankétot hívott egybe, amelyen a mezőgazdaság mai helyzetéről tárgyaltak. Az ankétot részletesen megtárgyalták a kendertermelés és kenderfeldolgozás mai súlyos helyzetét és azokról az intézkedésekről határoztak, amiket ennek a helyzetnek a feljavítására tenni kellene.

Az ankétot a dunabánsági mezőgazdasági egyesületek szövetségének kiküldöttei a noviszádi kendertermelő és feldolgozó szövetkezet, a jugoszláv királyságbeli textil gyáripari szövetség beográdi központjának kiküldöttei, a leszkováci kereskedők egyesületének kendertermelő szekciójára, a bácskai mezőgazdasági egyesület szombori központjának kiküldöttei, a szerb földműves szövetkezetek noviszádi főszövetségének kiküldöttei, a noviszádi termény és értéktörszék kiküldöttei, a noviszádi kereskedelmi és iparkamara, a beográdi gyáripari kamara és munkáskamara kiküldöttei és a dunabánsági gyáriparosok szövetségének kiküldöttei jelentek meg.

A kiküldöttek hosszasan tárgyalták a mai gazdasági helyzetet és részletes vita után a következő határozatot hozták:

1. Az ankét felkéri a királyi kormányt, hogy a már több ízben benyújtott kívánságok értelmében és saját intenciói szellemében, amelyet gazdasági programjában is hangsúlyozott, haladéknélkül tegye meg a szükséges intézkedéseket arra, hogy

az állam és intézményeinek szükségleteit kizárólag hazai kenderterméssel, illetőleg annak feldolgozott árujából fedezze és semmi esetben se engedje meg az állami és önkormányzati testületeknek, hogy jutta és más hasonló gyarmati növényfonalakból álló anyagból fedezzék szükségleteiket.

2. Az ankét felkéri az illetékes reszortminisztereket, hogy e kérdésben indítványaik benyújtása előtt sziveskedjenek meg hallgatni azoknak a delegátusoknak a véleményét, akiket erre a célra az ankét kirendel.

A határozati javaslatot az ankét résztvevői egyhangulag elfogadták s utána az ankét véget ért.

Az új ipartörvény

Közvetítő irodák, vendéglői ipar

73. §

(1) Hatóságok előtt való közvetítésre alakult irodákra és ügynökségekre csak azok a személyek kaphatnak engedélyt, akik elvégezték a jogi fakultást az előírt diplomával rendelkeznek és igazolják, hogy legalább tíz évig teljesítettek állami szolgálatot a közigazgatásban, illetőleg az elsőfokú közigazgatási hatósággal bíró községnél. Pénzügyi-közigazgatási-képviselők, mint meghatalmazottak csak akkor közvetíthetnek a pénzügyi hatóságoknál, ha igazolják, hogy elvégezték a jogi fakultást és legalább 15 évig teljesítettek szolgálatot az adószakmában.

(2) A vámközvetítők képesítését a pénzügyminiszter írja elő.

(3) Az engedélyben pontosan meg kell jelölni azt az ágat, vagy üzletágakat, amelyekkel a képviselő foglalkozhat.

(4) Katonai hatóságok előtt történő közvetítő irodák részére a katonai szolgálat teljesítése tekintetében, valamint a bíróságok előtt történő jogügyletek közvetítésére vonatkozó engedélyk nem adhatók ki. Azoknak az irodáknak, amelyeknek a hatóságok előtti közvetítésre adtak ki engedélyt, tilos az említett ügyekben közvetíteni.

74. §

(1) Azon személyek munkaközvetítési engedélyeit, akiknek a munkaviszonyai a munkásvédelmi külön törvényben szabályozva nincsenek, a helység viszonyai és szükségletei szerint adják ki, azon személyek munkaközvetítési engedélyeit, akik a munkásvédelmi törvény alapján védelemben részesülnek, csak azokban a helységekben adják ki, ahol nincsenek nyilvános munkabörzék. Ezeket az engedélyeket a nyilvános munkabörzék meghallgatása után elsősorban községeknek, emberbaráti egyesületeknek, valamint más jótékonyági és hasonló célú egyesületeknek fogják kiadni.

(2) Azokban a helységekben, amelyekben az ilyen munkát végzik, valamint azokban, amelyek azzal közvetlen összeköttetésben állnak, semmiféle más ipar nem üzhető, különösen nem alkoholos italok kimérése.

(3) A 2. bekezdés rendelkezéseivel ellentétben a 397. § szerint büntetik.

75. §

(1) Hajózási vállalatok (tengerhajózási és hajózási ügynökségek) munkája felőli az adminisztratív ügyekben való közvetítést a kikötői hatóságoknál, szállításra szolgáló hajók teherrakodásának közvetítését tengeren és folyón történő áruszállítások szerződéseinek megkötését, hajóra való áruberakodást és kirakodást.

(2) A hajóval történő szállítások engedélyének adásának feltételeit a kereskedelem- és iparügyi miniszter a kamarák meghallgatása után szabályrendelettel írja elő.

(3) Az engedélyt elsősorban a távoli hajózási kapitányoknak adják ki, a tenger, illetve folyami hajózási hatóságoknál egyetértőleg.

76. §

(1) A vendéglői vállalatok a következő iparokra oszlanak:

1. Szálloda.
2. Étterem.
3. Beszálló és betérő vendéglők.
4. Vendéglő.
5. Kávéház.
6. Penzió.
7. Büffé.
8. Népkonyha.
9. Koresma.

(2) A szállodák olyan iparok, amelyek legalább 15 vendégszobával rendelkeznek, amelyek különleges kényelemmel bebutorozva adnak ki; a szakszemélyzet száma pedig a szobák számához arányos. Az éttermek olyan nagyobb méretű és kényelmű iparok, amelyek meleg és hideg ételeket szolgál

nak fel, alkoholmentes és alkoholos italokkal, szakszerű kiszolgálás mellett. A betérő vendéglők olyan iparok, amelyekben butorozott és egyszerűbb kényelmű vendégszobákat adnak ki. Vendéglők azok a kisebb méretű iparok, amelyekben meleg és hideg ételt, alkoholos és alkoholmentes italokat szolgálnak fel és amelyekben butorozott szobák is kiadhatók. A kávéházak nagyobb méretű és kényelmű iparok, amelyekben alkoholos és alkoholmentes italokat (kávé, tea, tea stb.) hideg ételeket, édességeket és kivételesen bizonyos meleg ételeket is felszolgálnak, amit báni rendelettel állapítanak meg. A penziók olyan iparok, amelyekben butorozott szobákat adnak ki, kiszolgálással, étkezéssel, alkohol, vagy alkoholmentes italok fogyasztásával, kizárólag állandó vendégeknek, bizonyos időre. A büffek kisebb méretű és jobb berendezésű iparok, amelyekben hideg ételek, alkoholos és alkoholmentes italokat szolgálnak fel. A népkonyhák olyan iparok, amelyekben ételeket és tejtermékeket szolgálnak fel. A koresmák kisebb méretű iparok, amelyekben alkoholos italokat szolgálnak fel, ahol azonban alkoholmentes italok is adhatók, valamint egyes ételek is, amelyeket a bán ír elő.

(3) Az éjszakai szállásokat a betérők és megszállóhelyek ama fájának tekintik, amelyekben csak ágyakat adnak ki éjszakára. A bárók a kávéház affjának tekintetnek és ilyen elnevezés alatt működhetnek.

(4) Ha az 5. és 8. pontokban említett iparokban csak tejtermékeket stb. szolgálnak ki és csak tejes italokat tea stb. fogyasztanak, az ilyen iparok más elnevezés alatt is működhetnek (kávé mérés stb.).

(5) Ha a 2., 4., 5. vagy 7. pontokban említett iparokat alkoholos italok nélkül üzik, az elnevezésben külön kiemelve, hogy az illető ipar alkoholmentes étterem, alkoholmentes vendéglő, alkoholmentes kávéház, vagy alkoholmentes büffé.

(6) Az első bekezdés 1., 3., 4. és 6. pontjában említett iparok működése felöleli azt a jogot is, hogy az ipartulajdonos külön helyiségeket tarthasson vendégek szállítási eszközeinek elhelyezésére, valamint saját szállítási eszközöket tarthat kizárólag vendégei használatára.

(7) Mindezekben az üzletekben, kivéve

Csúsz és szaggatás ellen

„OROSZLÁN”

sósorszesz

MILLIÓK ÉS MILLIÓK

használik és áldják

több mint 30 éve az

„OROSZLÁN” SÓSBORSZESZT

Csakis az itt ábrázolt és plombált üvegekben valódi. Kérjen kifejezetten és határozott nyomattal

„Oroszlán”-Menthol-sósorszeszt

és utasítson vissza minden pótlékul ajánlott szert bárki ajánlja is azt. Kapható gyógyszerboltokban, drogériákban és jobb üzletekben. Ára: 10,-, 26,-, 52,- dinár.

Vigyázzon az üvegre és az „Oroszlán” védjegyre, hogy utánzatokkal meg ne károsítsák

Viszonteladókna megrendelhető: **LAVIA MENTOL DRODZIENKA, Zagreb, Marulićev trg 5.**

az 1. bekezdés 3., 7. és 8. pontjában említett üzletek, nem tiltott játékeszközöket szabad tartani (kártya, dominó, sakk, biliárd stb.). A vendéglői iparban zene tartása csak az 1. bek. 2., 4., 5. és 9. pontjaiban felsorolt iparokban engedélyezhető. Arra az időre (óra) való engedélyt, hogy mikor szabad játszani, a helyi rendőrség adja ki.

(8) A vendéglői ipar összes fajaira, amelyek ideiglenesen alakulnak kisebb méretekben, különleges esetekben különösen nagyobb építkezéseknél, katonai táborozásoknál és gyakorlótereken, folyókon történő szállításoknál, vasúti és hajózási állomások-

nál, fürdőhelyeken stb. az engedélyt csak rövidebb időre adják ki. Hasonló engedélyeket adnak ki kiállítások, vásárok, népnepélyek és mulatságok rendezése alkalmával.

(9) A nemzetközi szokásos elnevezéseket nagyvendéglői iparoknál csak szállodák-nál és éttermeknél lehet használni.

(10) Működő lakást (szobát) kiadnak, vagy az 1. § 2. bek. 17. pontjában említett házi munka keretein belül élelmezést adnak az ilyen munkát nem tekintik vendéglői ipar-nak.

(Folytatjuk)

ÁLDOTT RÖGÖK

REGÉNY

ÍRTA: VETŐ GYÖRGY

25

A temetésen ott volt Annuska atyja is: Földi János, az az ember, akiről Erdődy azt mondta, hogy ő és a hozzája hasonlóak azok, akik a közelgő viharos napokban a romlás ellen egyedül, de erősen fognak küzdeni. Hogy mi történik, hogy mi jöhet?... azt az ember meg nem jósolhatja! Csak érződik a vihar, egyre közelebbről.

Aztán a temetés után Erdődy elmesélte neki a váltó történetét... amely mögött ott húzódik meg nemcsak a Hevessyek végzete, hanem a Földi család szégyene és Árvay, a tanító teljes lezüllése, aki megszökött azzal a pénzzel, amelyet atyjának, a jegyzőnek kellett volna átadni... és a fekete, sötét koresmai tömeg!

Mindez az átélés, csak egy pillanatig tartott.

Ha parancsolja — szólta Agoston és előremenne kinyitotta a kertre vezető ajtót.

Ilonka kilépett a májusi napsütésbe. Atyja temetése után Erdődynél olyan nevelés ment keresztül, amelyent nem adhatott meg neki sem az atyja, aki már saját sorsát sem tudta irányítani, sem az iskola, ahol tanult. Atyja régi tradíciók embere volt. Olyan társadalmi osztály embere, amely a születés véletlenségét tette meg nézetei irányítójává. Iskolai nevelése idegen és teljesen ideális alapokon nyugodott. Hiányzott belőle az élet. Erdődy figyelmeztette erre és iparkodott a hiányokat pótolni. Felhívta figyelmét az emberi élet történetére —

amelyet nem egyes történetírók műveiből, hanem az egyetemes emberi eredményekből lehet alkotni.

Ez a történet pedig azt tanítja, hogy igenis, közös emberi élet, amelynek minden megnyilvánulása olyan kihatású — mely átforgató erővel bír.

Most azon idők küszöbén vagyunk, amikor ez az általános, közös élet a munkában látja az emberi élet legmagasabb rendű megnyilvánulását. Ezzel a közös, nagy hatással lépést kell tartanunk, nehogy összeütkezésbe kerüljünk vele, mert az nem lehet hasznunkra és rettenetes erővesztéssel járhat azokra a népekre, amelyek idejekorán nem egyeztetik össze létük kérdéseit ezzel az egyetemes hatással.

Ilonka ezeket mind újra elgondolta, amíg a fogadósobából kiért a kertbe. Az árnyas, szép fák alatt, a tavasz üde pompájával — komor ellentétben voltak szomorú gondolataival.

Mondja, doktor ur — fordult Agoston felé — mi van Árvayval.

Talán ismerőse — kérdezte az orvos. Igen, felelte Ilonka. Egy faluban lakunk. Ez az ember igen szerencsétlen.

Ugy látom, hogy nem mindig volt közműves, szólta elgondolkozva Agoston.

Ilonka hallgatott.

Itt a városban nap-nap után vannak ilyen esetek, — folytatta az orvos. Átmeneti időkét élünk, egy új változás előtt. Ilyenkor azok az első áldozatok, akik nincsenek tudatában ennek és sem anyagilag és különösen erkölcsileg nincsenek felkészülve ezekre az időkre. Látja kedves Ilonka, én egyszerű munkás ember fia vagyok. Családom életéből, amely csak munkából és szenvedésből állott és ugyszólván semmi örömből, megértem, hogy a munkásság más

életre vágyik.

Ilonka meglepődéssel emelte tekintetét a fiatal orvosra.

Őn is talán azok közé tartozik, akik új rendet követelnek?

Agoston meglepte a fiatal leány heve.

Igen, új élet fog jönni, — felelt komolyan. Ami nálunk nagy megrázkódásokkal fog járni, mert népünk, munkások és földművesek teljes tudatlanságban vannak az új kérdéseket illetően. Munkásainkat idegen dogmák szerint idegen emberek nevelik az új élet értelmére, földműveseink pedig elhagyottan, senkitől se vezetve és nem támogatva prédái lesznek bárkinek, aki hozzájuk jön bármilyen szándékkal. Hivatalnokaink pedig egyéniség nélküliek, sem társadalmi összérzetük nincsen, sem pedig a néppel kapcsolatuk. Lapdái minden kormány-nak, meggyőződés nélkül.

Érdekes, röppent el Ilonka ajkán a meglepetés, ugyanezeket mondja a nagybácsim is, aki pap, Erdődy Tamás.

Ismerem.

Igazán? — csodálkozott Ilonka.

Csak a munkáiból — felelte Agoston. Egyike a legtisztább fejeknek ebben a közelgő viharban.

Beszélnék erről a főorvos urral is? Beszélgettünk, régebben.

És most.

Már nem?

Miért?

Ő nem helyesli az én nézeteimet. Elítéli. Ő a régi rend oszlopa. Erős, törhetetlen. Ilonka szeme felcsillant. — Ő nemes ember!

Tudom, — szólta Agoston — de én csak az ő emberi nemességének vagyok csodálója.

(Folytatása következik).



Főlényes játékkal, biztosan győzött a NAK

NAK—TTC 5:2 (1:1) — Barátságos

Barátságos. NAK pálya, bíró: Hirschler

Az erősen hideg időjárás ellenére is szép számu közönség jelent meg a NAK pályán, hogy tanuja legyen a két csapat mindvégig érdekese, gyorsiramu mérkőzésének. A mérkőzést a NAK megérdemelten nyerte jóljátzó ellenfelével szemben és ha a tartalékos csatársor a kínálkozó helyzetekben nem idegeskedik, ugy sokkal nagyobb gólarányu NAK győzelemről számolhatnánk be.

Temerin indítja a játékot, de az első kezdeményezés a NAK-é. Formás támadásokkal közelíti meg a TTC kapuját, de a kapus és a két bekk mindent ment. A 12. percben Schelb lefut, nagyszerűen bead, Schubert gölt lő, de a bíró Weiss lesállása miatt érvényteleníti a gölt. A következő percben Schelb éles beadását a kapus csak kiffőni tudja és a szemfüles Schubert nyugodtan a hálóba plasziroz 1:0. A göl után heves iramu a játék. A TTC elkeseredetten küzd az egyenlítésért, de a NAK védelem a helyén van. A 30. percben Brachtl egy keresztlabdával kiugrik lefutja az előrehuzódott védelmet és éles szép lövése megszerzi az egyenlítést. A további idő hullámzó, élénk mezőnyjátékkal telik el.

A második félidőben a NAK kezdi a játékot és irányítását egy percre sem engedi ki a kezé-

ből. Szisztematikus, az ellenfél erejét felölő játéka most meghozza gyümölcsét. A NAK szinte gépies munkája teljesen kifulladásztotta a TTC-t. Nyomasztó NAK főlény, vegre egy kapu előtti kavarodásnál Rilli kapja a labdát és megszerzi a vezetést. A NAK fokozza a tempót, a TTC lelkesen védekezik, de a nagyszerűen felépített támadásoknak nem bír ellentállni. A 15. percben Kotrba 3:1-re javít. Vegre felszabadul a TTC is és a NAK védelem hibájából Brachtl számít az eredményen. A göl után a NAK finisbe kezd, a lövések sűrűn hullanak a TTC kapujára. A játék most már a NAK csatársor küzdelme, a nagyszerűen védekező TTC közvetlen védelemmel. A NAK csatárok rengeteg helyzetet hagynak kihasználatlanul. Mégis a 28. percben Schelb fejes gölja, majd a 37. percben Weiss közeli bombája beállítja a végeredményt.

NAK ifjúsági—Jadran 4:1 (2:0). A NAK fiataljai ismét szépen és meglepő okosan játszva verték a testileg sokkal erősebb ellenfelüket. Különösen a kis Buzgó, Milinszki és Vizi játéka érdemel említést.

A noviszádi Rádnicski minimális gólaránnyal győzött a Szlavia-Rapid kombinált ellen

Rádnicski Szlavia Rapid komb. 1:0 (0:0) — Barátságos

Rádnicski pálya, bíró: Mándics

A Rádnicski csak erős küzdelem árán, minimális gólaránnyal győzött a jól játszó kombinált ellen. Előrelátható volt, hogy a másodosztályu két vezető csapat olyan együttest tud kiállítani, amely kemény munkát ad a Munkások csapatának.

A mérkőzés nem mozgott magas nívón és némi Rádnicski főlényt mutatott. A kombinált védelme azonban kitűnően dolgozott és egyremásra hári-

totta el a Rádnicski megújuló támadásait. Vegre a második félidőben Grgarovnak sikerült gölt szereznie és ezzel megmenteni az elsőosztályu becsületét.

Kínosan hatott, hogy a kiküldött bíró nem jelent meg a pályán és a mérkőzést szükségbíró vezette.

A noviszádi Vojvodina döntetlenül mérkőzött a Jugoszláviával

Jugoszlávia Vojvodina 2:2 (1:0) — Barátságos

Jugoszlávia pálya, bíró: Tomics

Szép eredményt ért el vasárnap a noviszádi Vojvodina Beogradban a kitűnő Jugoszlávia ellen. Erős küzdelemben 2:2 gólarányu döntetlenül esikart ki a saját pályán játszó ellenfeletől, ami igen szép teljesítmény és nagymértékben emeli a noviszádi futballsport hírnevét.

A játék nem bővelkedett különösebb szépségekben, de nem is ez a fontos, hiszen a Markovics nélkül kiálló Vojvodinától nem lehetett követelni, hogy a Jugoszláviával szemben kimagaslóan jó játékot nyújtson. Az első gölt Zecevicus rugta,

de utána bárhogy erőlködött is a Jugoszlávia, nem tudta megtörni a Vojvodina védelmet, sőt a félidő nagyrésztében a noviszádiak egyenrangu ellenfelei voltak a Jugoszláviának.

A helyzet a második félidőben sem változott, sőt még jobban érvényesült a Vojvodina nagy állóképessége és játékosainak kitűnő testi kondíciója. A noviszádi csatársor néhány igen szép akciót vezetett, ennek köszönhető, hogy Bekics két göljával felelt Popovicus göljára és ezzel döntetlenül tette az eredményt.

A BSK és a Gradjanszki győzött, a Mácsva döntetlenül mérkőzött az országos bajnokság vasárnapi fordulóján

Vasárnap Splitben a BSK a Hajdukkal mérkőzött az országos bajnokságért. Erős játék után a beogradiaiak győztek 2:0 (1:0) arányban és ezzel a BSK első helyezése immár végérvényessé vált.

Zagrebben a Gradjanszki közepes nívóju játék-

ban 2:1 (1:1) arányban legyőzte a Szarajevói ASK csapatát, amely nem tudta megismételni multvasárnapi szép játékát.

Sabácon gólnélkül végződött a Mácsva—Konkordia mérkőzés. Az eredmény dicséretes a Mács-

vára, amely újabb pontot szerzett és ha a szerencsés mellé szegődik, a hátralévő mérkőzések során megmenekülhet az utolsó helytől.

Az országos bajnoki tabella állása a vasárnapi forduló után:

1. Beográdi SK	7	7	0	0	21:2	14
2. Gradjanszki	7	4	1	2	8:6	9
3. Hajduk	8	3	2	3	13:11	8
4. Konkordia	7	3	1	3	13:10	6
5. SzASK	8	2	0	6	9:22	4
6. Mácsva	7	0	2	5	5:17	2

Graficsár Gradjanszki 6:2 (4:0)

Bíró: Gál

A noviszádi Graficsár tegnap először játszott Petrovaradinban az ottani Gradjanszki ellen. Ez a bemutatkozó mérkőzés a noviszádi Nyomdászok fényes győzelmével végződött. Dacára annak, hogy várható volt a Graficsár győzelme, ez az eredmény kissé meglepő, mivel saját pályáján győzte le a jöképességű Gradjanszkit. A mutatott játék igazolja a Graficsár nagygólarányu győzelmét, mivel az egész mérkőzés alatt állandó főlényben voltak és már 6:0-ás vezetést értek el. Az eredmény újabb bizonyítéka annak, hogy a tavaszi másodosztályu bajnokság egyik legerősebb csapata lesz a Graficsár. A gólokat Mandics (2), Mondovicus II (2), Sztefanovicus és Petrovicus lötték. A Gradjanszki legjobb embere a kapus volt. Gál bíró kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Dulcis — Becseji Gradjanszki 3:0 (1:0)

Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Sefesies

Mindvégig heves iramu, nagyon szép, de helyenként durva mérkőzés mellett, a Dulcis megérdemelten nyerte a mérkőzést.

A Dulcis teljesen kiegyensúlyozott csapat benyomását keltette, csak időnként mutatkoztak a csatársorban némi hibák.

A mérkőzés elején a Gradjanszki támad, de a Dulcis csakhamar magához ragadja a kezdeményezést és többször veszélyezteteti ellenfele kapuját. A 16. percben Lerch lövését a Gradjanszki jobbhálfa kézzel leüti. A tizenegyest Hauslohner belövi. A második félidő ugy indul, hogy a Gradjanszki megszerzi az egyenlítést, de csakhamar ellankad és a Dulcis most már a győzelem biztos tudatában vezet szépen átgondolt támadásait. A 24. percben Gvozdenovicus lövésére hiába veti magát a Gradjanszki egyébként kitűnő kapusa. A Gradjanszki most rákapcsol, de mégis a Dulcis szerez újabb gölt. Lerch egy ideális átadása zavart teremt a beceji kapu előtt és a lerohanó Breitvieser bombája máris a háló felső sarkában táncol.

Az eredmény reálisnak mondható. A Dulcisban Molnár, aki a mezőny legjobb embere volt és a két Hauslohner testvér volt jó, míg a Gradjanszki legjobbjai Dél, Kalenicus és Tutter voltak. Sefesies kifogástalanul vezette a nehéz mérkőzést.

Odzsaci SC — Szombori TK 4:0 (1:0)

Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Kulundzsics Albe

Nagy közönség volt kíváncsi a két régi rivális odzsaci találkozására. Az érdeklődést növelte az, hogy az ősi fordulóban az SzTK 4:0-ra verte az Odzsaci SC-t.

Az első félidő egyenlő erejű ellenfelek játékát mutatja, mindkét csapat felváltva támad. A 35. percben sikerült Besirovicusnak (OSC) a tizenhatosról egyéni akcióból védhetetlen gölt rugni és ezzel megszerezte a hazaiaknak a vezetést. Energetikus SzTK támadások követik a gölt, de nem változik az eredmény.

A második félidőben az OSC nyomasztó főlénybe kerül és teljesen leszorítja ellenfelét, úgy hogy az csak elvéve tud a felpályán tovább jutni. A második félidőben a győztes csapat góljait Poós, Horváth II (2) rugták. Az odzsaci csapat lelke ezuttal Szutler, Horváth II és Besirovicus voltak. Kulundzsics Albe bíró jó volt.

Az OSC—SzTK mérkőzés felidejében dr. Jánosy Károly az OSC elnöke Kanyó Istvánnak, mint a csapat legjobb és az odzsaci közönség legkedvencebb játékosának dedikált ezüst cigarettát tárcát adott át.

Szubotica vasárnapi futballprogramja nem volt változatos

Zsak—Szand 2:1 (2:1)

Barátságos. Bíró: Drenkovics

Ezen a meccsen debütált a Szanddal fuzionált Gradjanszki legénysége. A pirosfekete csapatban az első félidőben hét, a másodikban nyolc volt Gradjanszki-játékos szerepelt, akiknek a bemutatkozása az új színekben csak igen mérsékelt sikerült. A Gradjanszki legénységéből, — a mai játék után ítélve — csak két-három embernek lehet helye a Szand első csapatában. Ez a három játékos Mahalik kapus, aki nagyszerű védekeket produkált, Bogdán centerhalf, aki különösen a második félidőben játszott nagyszerűen és Sztójnovics center, aki ha jobban összeszokik társaival, hasznos irányítója lehet a csatársornak. A régi játékosok közül csak Kopilovics I és Gabrics voltak jók, míg Szilágyi III indiszponáltan játszott. A Zsak csapata régen nem látott szép játékkal lepte meg híveit. Különösen a csatársor volt elemében, minden támadásuk veszélyt jelentett a Szand kapujára.

A mérkőzés első félidejében mindkét csapat egyenlően támadott, de gólt nem tudtak elérni. A második félidőben a Zsak volt többet frontban és Lipusinovics, majd Katrinka révén két gólt ért el. A gólok után a Szand is akcióba kezdett és sikerült is Dudás révén egy gólt elérnie.

Villanytelep—Bácska 4:1 (3:1)

Barátságos. Bíró: Dr. Padjen

Mintegy százfőnyi közönség előtt találkozott a két csapat. A mérkőzést a jobb Villanytelep nyerte teljesen megérdemelten tartalékolta ellenfelével szemben. A mérkőzés első félidejében a Villanytelep diktálta az iramot és három gólt ért el, Arancsics, Karip és ismét Arancsics révén. A Bácska egyetlen gólját Kopunovics II lőtte. A második félidőben a játék ellaposodott és csak a Villanytelep ért el gólt a 30. percben Pizsanic révén.

TANK—Bunjevác 1:0 (0:0)

II. osztályu bajnoki. Bíró: Cvetkovics

A mérkőzés rendkívül durva lefolyású volt. Különösen a BSK játékosai jártak elől a durvaságokban, amiért a bíró közülök hármát ki is álli-

tott. A TANK megérdemelte a győzelmet, mert különösen a második félidőben sokkal többet támadott ellenfelénél. A mérkőzés egyetlen gólját Tikvicki lőtte. A győztes csapatból jók voltak Tikvicki, Kaiser és Kopunovics, a BSK-nak a védelem volt jó.

II. osztályu bajnoki mérkőzések:

Hajduk—Borac 4:4 (3:2). A Borac ezuttal rugta az első gólokat a szőzónban.

Rádnicski—Konkordia 1:1 (1:0). A Konkordia többet támadott, de csatárai gólképtelenek voltak.

Mechanicsár—Hakoah 3:0. A mérkőzést a Hakoah lemondta.

— o —

A szuboticaí másodosztályu bajnokság állása

A szuboticaí másodosztályu bajnokságban a vasárnapi mérkőzések némi változásokat okoztak. A Postás SC még mindig az első helyen áll, de közvetlen utána a TANK zárkózott fel, majd a Rádnicski, amelynek ugyanannyi pontja van, mint az előbbinek, de gólaránya rosszabb. A negyedik helyet a Konkordia tartja, amely vasárnap eldöntetlenül végzett a Rádnicskival. A nyolcadik helyről küzdelem nélkül került a Mechanicsár az ötödikre, mivel vele szemben a Hakoah vasárnap nem állított ki csapatot és így a mérkőzést „par forfai” nyerte. A tabelle utolsó helyén — valószínűleg végérvényesen — a Hakoah áll, amely már eddig több mérkőzést lemondott.

A másodosztályu bajnokság jelenlegi állása egyébként a következő:

1. Postás SK	6	5	0	1	15:5	10
2. TANK	5	4	1	0	15:1	9
3. Rádnicski	7	3	3	1	10:6	9
4. Konkordia	6	3	2	1	10:4	3
5. Mechanicsár	6	1	3	2	5:13	5
6. Hajduk	4	2	1	1	3:6	5
7. Bunjevác	5	1	2	2	9:6	4
8. Jugoszlávia	5	1	1	3	11:15	3
9. Borac	5	0	2	3	4:15	2
10. Hakoah	5	0	0	5	4:23	0

Mali TANK—Postás ifjúsági 2:1 (2:0). Barátságos mérkőzés.

fajul, melynek eredményeként a bíró előbb a Sabária centerhalfját, majd a kékek háttvédjét Kocsist kiállítja. Az utolsó percben egy centerezett labdát Hirzer és Barátky közösen sodornak a kapuba. Ujrakezdéshez alig maradt idő.

Soroksár: Budai II—Vasas 4:1 (1:1).

Debreccen: III. kerület—Boeskaí 3:2 (2:2).

Miskolc: Somogy—Attila 3:0 (1:0).

II. osztályu profiliga:

Pécsbaranya—Megyer 6:0.

Soroksár—VAC 4:3.

Szegedi FC—Rákospalota 2:1.

Az amatőr első osztályu bajnokság e heti küzdelmei is meghozták a meglepetést. Az MTK 1:0 arányban verte a bajnokaspiráns BSE-t.

A budapesti elsőosztályu profiliga állása: 1. Ferencváros 18 pont, 2. Újpest 15, 3. Hungária 15, 4. Somogy 10, 5. Boeskaí 10, 6. III. kerület 9, 7. Budai 11, 7. 3. Nemzeti 7, 9. Attila 6, 10. Kispeszt 6, 11. Sabária 5, 12. Vasas 4.

Vasárnapi bécsi első ligabajnoki eredmények: Rapid—Florisdorfi AC 3:2; Vienna—Ausztia 3:0 (nagy meglepetés); Admira—WAC 2:0; Szlován—Wacker 1:1.

Tri Zvezde (Apatin)—Szlávia (Szombor) 1:1 (1:0). Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Krausz. A Sport pályáján, szokatlan időben negyed 1 órakor játszották le a mérkőzést, mely már a tavaszi fordulóba tartozik. A mérkőzés folyamán az apatini csapat volt a többet támadó fél, főlénye mindinkább kidomborodott. A mérkőzés eredménye ennek a főlénynek nem hű kifejezője, a Szlávia csak nagy szerencséjének köszönheti a döntetlen eredményt. Ellenkező esetben vesztesként hagyta volna el a pályát.

Szombori Sport—Szombori Zsak 5:0 (1:0). Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Neverkla. Régi nagy formájára emlékeztető játékot mutatott ezen a mérkőzésen a Sport, mely ezidei kudarcaival sok kellemetlen percet szerzett már híveinek. Főlénye az egész mérkőzés folyamán kidomborodott. A csatársor ezuttal nem mutatkozott tehetetlennek s az adott helyzetek jórészt góllá értékesítette. Az első félidő eredménye ugyan nem hű kifejezője az erőviszonyoknak s csak a Zsak kapusának kitűnő védelei mentették meg csapatát ebben a félidőben a további góloktól. A gólokat Bandics, Kaics és Jevrics (3) lőtték.

Crvenka: Crvenkaí SK—Vrbászi SC 2:2 (2:1). Barátságos. Bíró: Szonnenberg. A VSC több tartalékkal vette fel a küzdelmet és az első félidőben kissé elbizakodva vezetéshez juttatta a lelkesen játszó hazai csapatot. A második félidőben a VSC mindvégig nyomasztó főlényben van, de Stetzenbach egyenlítő gólján kívül nem tud eredményt elérni. A crvenkaí csapat legjobbjá Kovács volt. A VSC-ben Erlemann és Bauer tűntek ki. Szonnenberg jól vezette a mérkőzést.

Oszijek: Szlávia—Gradjanszki 5:1 (3:1). Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Mázies (Szubotica). A helyi derby kétezer néző nézte végig.

Rádió műsor:

Kedd, november 24

Beograd. 11: A rádiózenekar hangversenye. 12:05: Gramofon. 13:30: Hírek. 16: Gramofon. 17: Batranjac Tatjana énekhangversenye. 17:30: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 18:25: Német nyelvoktatás. 20: Alekszandrovics Náda népdalokat énekel. 20:30: Átvitel Zagrebból. 22:30: Hírek. 22:50: Gramofon.

Budapest. 9:15: Szalózenekari hangverseny. Vezényel Bertha István. 12:05: A rádió házikvartettjének hangversenye. 4:00: Pista bácsi mesél a gyermekeknek. 5:00: A gyermek és az idős ember sportja. Dr. Dalmady Zoltán előadása. 5:30: Népszerű gramofonhangverseny. 7:25: Az Operaház előadásának ismertetése. 7:30: Az Operaház előadásának közvetítése. A rózsalovag. Zenés játék 3 felvonásban. A második felvonás után: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Az előadás után: Bura Sándor és cigányzenekarának zenéje.

Bécs. 11:30: Buchbinder-zenekar. 12:40: Gramofon. 3:20: Modern reklám a modern művészetben. 3:50: Edison-adomák. 4:15: Barkácsolás. 5:00: Hummer-zenekar. 6:15: Többtermelés az istállók hőmérsékletének szabályozásával. 6:35: Elni fogunk, felolvasás. 7:00: Torna. 7:30: Közvetítés a bécsi operaházról. Mozart: Szóktetés a szerályból c. 3 felvonásos operája. 10:05: Jazz.

Prága. 11:00 és 12:14: Gramofon. 12:30: Hírek. 2:10: Gramofon. 5:20: Német lecke. 5:35: Gyermekóra. 5:55: Gramofon. 6:25: Német hírek és előadás: Hogyan tanulunk meg színi. Téli segítség. 7:00: Közvetítés a Nemzeti Színházról. Időjelzés. 10:20: Vendéglői zene.

Szerda, november 25

Beograd. 10: Népiskolai óra. 10:45: Gramofon. 12:05: A rádiózenekar déli hangversenye. 13:30: Hírek. 16: Népdalok. 16:30: Előadás a modern zenéről. 17: Gramofon. 18: Hangversenyátvétel a Ruszki Cáról. 19:25: Előadás a filméletből. 20: Cigányzene. 20:30: Szlav zenekari hangverseny. 21 óra 10: Operaáriák és duettek. Előadják Popovics Vladimir és Cvéjics Zsárkó operaénekesek. 21:50: Hírek. 22:10: A rádiózenekar esti hangversenye.

Budapest. 9:15: Az államrendőrség zenekarának hangversenye. 12:05: Hangverseny. 3:30: Morse-tanfolyam. 4:10: Amerikai asszony-klubok. Dr. Oláh Lilián előadása. 5:00: Dr. Bodrogközy Zoltán novellái. 5:30: Operetrszettek. Zenekari hangverseny. Vezényel Nagypál Béla. 6:45: Olasz nyelvoktatás. 7:15: A városok kulturális szövetségének külföldi kapcsolatai. Dr. Kuthy Sándor előadása. 7:45: Barer Simon zongoraestje a Zeneművészeti Főiskola nagyteremből. Utána körülbelül 9:30: Időjelzés, hírek. 9:40: A Magyarországi Munkásdalgyletek Szövetség eképviseletében. A Budai Szabadság Dalkör és a Budapesti Könyvnyomdászok Dalkörének hangversenye. 10:25: Időjárásjelentés. Majd Rigó Jancsi és cigányzenekarának zenéje.

— o —

Ferencváros a pesti első liga őszi bajnoka

Ferencváros—Újpest 1:0 (1:0). Üllői uti pálya. Körülbelül huszezer főnyi közönség előtt aratta a Fradi nagy riválisa felett minimális győzelmet. A Ferencváros megérdemelt, de nehéz küzdelem után verte Újpestet és így valószínűleg pontvesztés nélkül, veretlenül fejezi be az őszi szezon 3 pont tiszta előnnyel. Az első percek Ferencváros-főlényt hoznak, de az Újpest felszabadul és most már meleg helyzetek adódnak a Ferencváros kapu előtt. Végre a 15. percben Takács II szókteti Tánycost, aki egypár lépést fut, majd ivelten bead, Huba kifut, de a jókor érkező Toldi a labdát pontosan fejeli 1:0. A 35. percben Avar lerugja Sárosit. Kiviszik. A 40. percben Vörös lerugja Turayt, akit kivisznek. A félidő végig öldöklő tempójú mezőnyjáték. A második félidőben Újpest nyomasztó főlényét hozta. A lilák erősen küzdenek az egyenlítésért, de a kitűnő Ferencváros közvetlen védelem mindent elhárít. A 16. percben Szalai összeszap Turayval és a kitűnő centert kisebbszerű agryázkódással viszik le a pályáról. A Ferencváros legjobb része a közvetlen védelem volt. Különösen Háda, Takács I. A három fedezet kielégített. A csatársorban Toldi, Takács II és Tancos játéka emelkedett ki. Az Újpestnél Huba, Borsányi, Dudás, Kövess és Török játéka érdemel dicséretet.

Hungária—Sabária 1:0 (0:0). A Hungária a második félidő utolsó percében szerezte meg a győztes gólt. A Ferencváros—Újpest meccs előtt találkozott a két csapat. Az első félidő egyenrangú ellenfelek erős küzdelmét hozta, Hungária főlényvel. A második félidőben erős harc indul a győztes gólért. A heves küzdelem a durvaságig



Hétfőtől - csütörtökig, november 23-26

1. Egy Ufa kulturfilm
2. Egy 100% német hangosfilm operett

Szonya a szerelmem

(Meine Cousine aus Warschau)

Főszerepben:

Liane Haid, Fritz Schulz, Szőke Szakáll és Huszár Puffy

MAGYAR-NÉMET kölcsönkönyvtár

3000 könyv
Kardos, Vilsonov trg 7

Friss féli alma

kgként 4.50 dinár
(Nettó 30 kg os ládakban)

Tisztított dió

kg 18 — dinár.

Elsőrendű aszalt szilva

10 kilós ládakban 80 d n.
Franko minden megrendelő. Széküdi:

G. Drechsler, Tuzla

Tűzhelyek

kályhák, fűtők és zománcozott kivitelben, vaddisznójeggyű németeké, egyéb vasrudak és sodrony lámpák nagy tételben rakomány, kiállítás árban országban, kiállítás árban országban, kiállítás árban országban, kiállítás árban országban.

Kuszli Gyula

vaskereskedés, Noviszád, Tomerzina 8. 3457

A n. é. közönség írásos tudomására hozom, hogy 10 évig Bene Sudarevičeva 26 szám alatti levő

Műköszörüs és acéláru üzletemet
1. év nov. 15-től JELLAS/CEVA 3. közvellenül a kisközpontnál a Stein fele esernyőúrieti helyiségbe HELYEZTEM ÁT. Rakomány tartok J.A. Henckels fele acélarut. Minden közzérős munkát a legpécisebben és olcsón végezek. A n. é. közönség további pártfogását kérem

Molnár István Subotica

APRÓ- HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Állást keresők 50% kedvezményben részesülnek olyan formában, hogy hirdetésüket díjtalanul közöljük ugyanannyiszor, ahányszor annak teljes árát kifizették

A KERETES HIRDETÉSEK alapára: milliméterenként 0.80 dinár, a lap szövegrészében 2.50 dinár, a napi hírek között 3 — dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetéseket

Jellegű leveleket, ajánlatokat stb csak akkor továbbítunk, ha feladójuk válaszbélyegét mellékel

Vidéki kisebb hirdetést megbízásoknál kérjük a hirdetés árának előzetes bekielérését akár készpénzben, akár postabélyegekben

Reklamációkat csak értelemzavaró sajtóhibák esetén fogadjunk el

Hirdetéseket a vasárnapot számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb számunkba a közlés előtti napon est 6 óráig veszünk fel

ELADÓ

TÖLGYOSZLOPOK 6-8 méteresek fészerek, kerítésnek eladók vagy tűzfával becsereleendő, Kurcinak, Noviszád, Futoska 53. 5196

Férfi és női FODRÁSZTEREM eladó. Mira szalon Noviszád, Futoski put 33. 5200

ALLAST KERES

Franciaországban diplomált tanár órákat ad, fordítást, levelezést vállal. Noviszád, Katolička porta 3. II. sprat. 4. 5146

Fűszer és csemege

szükségletét szerezze be **V. KOLARSKI** cégénél Noviszád Kr. Aleksandra u. 1. Csakis előváros, Irles úr Fűsz. olasz marónál érkezett. 5485

HÁZMESTERNEK ajánlunk gyermektelen kőműves házaspár. Cím a noviszádi kiadóban. 5144

HÁZVEZETŐNŐI, apóloni vagy hasonló működésű állást keres fiatal özvegy asszony. Cím a noviszádi kiadóban. 5194

Kereskedelmi végzett leány 8-10 ig és 3-5 ig irodai alkalmzást keres. Cím a szubotici kiadóban. 0580

Jómenek borbélyegéd, kizsolt katoná, azonnalra vagy újszerű állást keres. Cím a noviszádi kiadóban. 505

KIADÓ

Szép különbejártú üres szoba a város központjában kiadó. Noviszád, Trg Oštobod enje 3. 5191

KIADÓ egy szoba konyha és éskamra Novi ad, Kamenicka ulica 46. 502

BÉRBEADÓ egy ház két lakással, istállóval és a ház mellett 3 1/2 hold kerttel. A ház külön is kapható. Bővebb felvilágosítást ad: Mit Drenkovic, Noviszád Prosi ut 89. 5204

KERESLET

HÁZTARTÁSI CIKKEK részletekre való eladására ÜGYNÖKÖT keresek. — Kardos Vilsonov trg 7. 5187

10.000 dinárt

sőt többet is keresnek privát felek látogatásával. Cím a szubotici kiadóban. 0336

Intelligens, ügyes **akvizitőr-tisztviselő**

felvételek Kultura Noviszád, Futoski put 5. 5203

LIFKA

A számok beszélnek

naponta emelkedik a látogatók száma

Első napon 1206 ember nézte meg Viktoria huszárját
második napon 2024
harmadik napon 2435

Ne hagyja magát félrevezetni, a film minden rövidi és nélkül teljes egészében kerül színre. Az általános sikerre való tekintettel

prolongálva

kedden utoljára

Készpénzért kéz alavennék jókarban levő biciklit. Cím a noviszádi kiadóban. 5198

KOLONFELE

MAGÁNYOS NŐ. Ingyen kap konyha lakást. Lövész u. 42. 5197

MATRACOK, seziókok, paplanok! - **INDUSTRIJA JORGANA,** Noviszád, Pasicseva ul. 6. 3994

Kölcsönkönyvtár

Állandóan új könyvek. — „Kultura” Noviszád, Futoska 5. 4483

Tüzifa

la aprított bükk 33 Din. la vegyes 32 m/m ként házhoz szállít. Ugyanot kapható mindenféle hasábotizifa kicsinyben és vagon tételben jutányos áron

Romanics Milorád fakeskedő Subotica Danilčev pat 10. Tel.: 6.49

Szaboticián a Reggeli Ujság apróhirdetéseket és hirdetéseket kiadóhivatalunk, Aleksandrova u. 3. és a Rádió Reklam (Wilsonova u. 3.) vess fel. 5228

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

MEGJELENT!

SZABÓ-ANDRÉE:

„Hat esztendő a francia idegenlégióban”

300 oldal! Ára 20 dinár!

Megrendelem

„Hat esztendő a francia idegenlégióban” című könyvet

Fűzve 20 dinárért utánvétellel
Vaszonkötésben 35 dinárért kéthavi részletre

Név _____
Cím _____

Megrendelem

az „Egy légionista naplója” és a

„Hat esztendő a francia idegenlégióban” című könyveket együtt kötve

60 dinárért utánvétellel
60 dinárért kéthavi részletre

(Egy kötetet becserelésre 20 dinár értékben beküldök)

Név _____
Cím _____

A nemkívánt részt kérjük törölni, a szelvényi levelezőlapra ragasztva kiadóhivatalunkba beküldeni.

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR

Megjelent a Szent Erzsébet jubileum díszes emlékalbuma

HORN EMIL: MAGYARORSZÁGI SZENT ERZSÉBET

című művejének új magyar kiadása. — Az eredeti francia életrajznak nemrégiben jelent meg a 24. kiadása s hogy csakugyan a legjobb Szent Erzsébet életrajz, azt a francia akadémiá biztosítja, mert igen ritka elismerésével koszorúzta.

Az új magyar kiadást a Szent Erzsébet jubileum alkalmából Serédi Jusztinián dr. bíboros hercegprímás önnepi előszavával méltatja és ajánlja a magyar olvasóközönségnek s a Szent István-Társulat mindent elkövetett, hogy a nagy szent emlékéhez méltó könyvet hozzon forgalomba.

Finom papírral szép nyomással, füzethírom igen finom, Szent Erzsébet vonatkozású műfajomattal, művészi, az Arpadház színházban pomázó ünnepi díszkötésben készült könyv: való ággal dísz minden katolikus család asztalának és könyvtárának. Kiadta a Szent István-Társulat, Jugoszláviában megrendelhető: Literaria Subotica.

Ára díszes egész vaszonkötésben 120 dinár.